

bb 60. időjárásjelentés

gg/m/la

1963. január 14.

a meteorológiai intézet jelenti január 14-én, hétfőn 19 órakor:

szeles, hideg idő

várható időjárás keddig: erős, helyenként viharos északnyugati, északi szél. felhőátvonulások, havazásokkal, hófúvásokkal.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: mínusz 6- mínusz 10 fok között. /mti/

---

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb.59.sz. hírünk / folytatódott a jelölőgyűlések sorozata/ végére kérünk mti jelzést tenni.

--

- v é g e -

21.50/a

- 44 -



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. u. 6-7. Telefon: 189 400, 369 500  
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1963. január 15.

bb 1. jelentős irodalom-és tudománytörténeti dokumentumokkal gyarapodott az akadémiai könyvtár kéziratára - az „ördögös”, hatvani professzor önéletrajza, gyulai pál, péterfy jeno és riedl frigyess kortársának önéletrajza és naplója, világhírű tudósok hagyatékai, a tevan-kiadó levelezése az új szerzemények között

i ms/gk vm sr

1963. január 15.

az akadémiai könyvtár kéziratára sok nagyszerű, irodalom-és tudománytörténeti jelentőségű kézirattal gyarapodott az elmúlt évben. angyal dávidnak, a bécsi magyar történetkutató intézet egykori igazgatójának a kéziratárban őrzött gazdag hagyatéka most a neves történészprofesszor emlékirataival egészült ki. angyal dávid magas kort ért meg, a kiegyezéstől a második világháborúig élt és élete utolsó évében, teljes szellemi frissességgel megírt emlékiratai igen érdekesek. eredetileg irodalomtörténésznek készült, ezért közvetlen kapcsolatban volt gyulai pállal, péterfy jenővel, riedl frigyessel. emlékiratai a szemtanu hitelességével elevenítik fel a történelmi eseményeket. bosznia okkupációjában például személyesen is részt vett. a színes önéletrajzon kívül 1942-43-ból származó naplója is a kéziratárba került.

egy másik becses önéletrajz a tizennyolcadik századbeli híres debreceni fizikusprofesszor, a tudománya miatt ördögösnek tartott hatvani istván sajátkező fiatalkori, latin nyelven írott önéletrajza. neves hadtörténészünk, markó árpád emlékirataiból pedig a könyvtár most azt a kötetet vette meg, amelyben a bécsújhegyi katonai akadémián szerzett élményeit tárgyalja.

a két világháború közötti idő sok jelentős irodalmi alkotását fémjelzi a tevan-kiadó. a kéziratár a második világháború alatt megszünt kiadó iratait is megszerezte. különösen érdekes a korabeli írókkal, köztük kosztolányival, juhász gyulával, karinthy frigyessel és másokkal folytatott levelezés.

újabb hagyatékokkal is gyarapodott a kéziratár. ezek egy-egy kiváló tudós élete munkáját tartalmazzák. nem egy közülük nagy ládát tölt meg, mint szádeczky-kardoss lajos egykori kolozsvári történészprofesszor, jakubovics emil, a nemzeti múzeum könyvtárának tudós igazgatója, vagy holub józsef, a nemrég elhunyt kiváló pécsi történészprofesszor hagyatéka. tudományos feldolgozásuk évek-re szóló munkát ad a kutatóknak.  
/folyt. köv./

- 1 -

/bb 1. jelentős.....1.folyt./vm

talán a legjelentősebb fuchs károlynak, a pozsonyi evangélikus liceum matematika-fizika tanárának, később igazgatójának több mint tízezer lapot megtöltő hagyatéka. fuchs károly polihisztor volt, a tudomány számos ágát művelte, de legjelentősebb a geodézia, a geofizika terén kifejtett munkássága. korát meghaladó tudós volt, kezdeményezései csak napjainkban váltak igazán időszerűekké. a páratlan érdekességű hagyatékat tárczy-hornoch Antal akadémikus kezdeményezésére a pozsonyi szlovák tudományos akadémia ajándékozta a kézirat-tárnak. a gazdag anyagot, amelyben többek között analitikai, számelméleti, optikai tanulmányok, az elméleti fizikával, a kristályok szerkezetével, az ár-apály jelenséggel, görög, zsidó és keresztény mitológiával foglalkozó dolgozatok találhatók, bendefy lászló, az ismert technikus-orientalista tudománytörténész rendezte. az első világháború idején meghalt nagy magyar tudós szellemi hagyatékának ismertetése nemzetközi érdeklődésre tarthat számot./mti/

bb 2. italért lopott, sikkasztott - egy évi és tíz hónapi szabadságvesztésre ítélték

i bc/hné vm sr

1963. január 15.

kő Antal adminisztrátorként dolgozott a cipőbolt kiskereskedelmi vállalat központi raktárában, a raktár kisebb kiadásainak fedezésére szolgáló, ugynevezett ellátmány-pénzt is kezelte. hamis blokkok alapján rendszeresen különböző összegeket vett ki az általa kezelt pénztárból, ezenkívül kihasználta a beosztásával járó mozgási lehetőséget: a raktárból sorozatosan cipőket lopott, majd értékesítette őket. a bűncselekménnyel szerzett pénzt elitta.

a sorozatos bűncselekményekért a központi kerületi bíróság egy évi és tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte kő Antalt, s kötelezte az okozott kár megtérítésére, ezenkívül elrendelte, hogy a büntetés kiállításával egyidejűleg kényszerelvonó kezelésnek vessék alá./mti/

- 2 -

bb 4. apácaludat ejtettek el a szigetközben

vid j vm ká

1963. január 15.

ritka vadászszákmányra tett szert a szigetközben egy tejfaluszigeti vadász: apácaludat ejtett el. a hátán fekete, hasán fehér, két oldalán szürke tollazatu madár, amelynek hazája grönland és a spitzbergák, csak ritkán kalandozik el a tél hazájából. a feljegyzések szerint eddig három apácaludat sikerült lőni a szigetközben: az elsőt 1909-ben, a másodikat 1929-ben és most a harmadikat. a ritka madarat a madártani intézet kapta meg, amelynek ez az egyetlen példánya./mti/

bb 3. szomorustatisztika: jelentősen emelkedett egy év alatt a közlekedési balesetek száma - figyelmeztető táblákat helyeznek el a legveszélyesebb közlekedési gócpontokon

i hbj/sze vm vg

1963. január 15.

plakátok, hirdetések, hírlapi közlemények, cikkek, rádió- és tv-kommentárok, hirdatók, diafilmek, s egyéb propagandaeszközök figyelmet keltettek naponta sokszor és sokhelyütt a főváros közönségét, a gyalogosokat és a gépjárművezetőket: óvatosan közlekedjék mindenki. sajnos - miként ezt a fővárosi balesetelhárítási tanács most készült statisztikája tanúsítja - a széleskörű propaganda sem vezetett eredményre, tovább növekedett a közlekedési balesetek száma. míg 1961-ben 4.254 baleset fordult elő, 1962-ben ez a szám már 5.192-re emelkedett, valamivel csökkent a halálos balesetek száma: 1961-ben 157 személy vesztette életét közlekedési baleset miatt, 1962-ben 144. beszél a statisztika arról is, hogy még mindig nem vigyáznak eléggé a szülőök a gyermekekre. 1961-ben 396, 1962-ben 425 gyerek sérült meg a budapesti utcákon, köztük a múlt évben 15 halálosan.

ezek a számok arra figyelmeztetik a fővárosi balesetelhárítási tanácsot, hogy az eddigienél is hatékonyabb felvilágosító munkát kell folytatni. éppen ezért a következő hetekben részletesen elemzik, a főváros melyik pontjain fordult elő a legtöbb sérülés és milyen járművek okozták a baleseteket. ezeken a gócpontokon majd hatalmas táblák figyelmeztetik a közönséget, a baleseti veszélyre s egyben tájékoztatnak, rendszerint mi idézi elő a bajt. hamarosan az eddigienél alaposabban tanítják az iskolákban a közlekedési szabályokat szemléltető ábrák segítségével. egyéb tájékoztató szolgálatot is szándékszik a tanács életrehozni./mti/

- 3 -

bb. 5. havannától santiagoig - három hét kubában - latay sándor nyilatkozata

1/v/gk/rj sr

1963. január 15.

a kubában járt és a napokban hazaérkezett iróköldöttség vezetője, latay sándor, a kiváló író a delegáció útjáról, tapasztalatairól nyilatkozott az mti munkatársának.

- látogatásunk - mondotta - nagyon mozgalmas időszakra esett. - akkor fejeződött be - mi a végszóra érkeztünk - az első kulturális kongresszus. a havannai chaplin-színházban dorticos elnök főbbszer főnyelvi hallgatóság előtt mondott beszédet a kongresszus utolsó napján. mély benyomást gyakorolt ránk az a lelkesedés, amellyel a kulturális forradalom eredményeit fogadták a résztvevők.

- végigutaztuk az országot havannától santiagoig - ami több mint ezer kilométer. több várost megnéztünk, sok emberrel beszélgettünk. rendkívül közlékenyek és barátságosak a kubaiak. voltunk falvakban, olyanban is, amely még a régi szegénység nyomait viseli, s láttunk szép házakat, amelyeket már castróék építettek, a paraszt emberek életszínvonala nagyon sokat emelkedett a forradalom győzelmé óta, a legtöbb helyen megalakultak az állami gazdaságok, szövetkezetek, s igyekeznek modern gazdálkodást folytatni. ennek megszervezése természetesen igen nagy feladat.

- vannak nehézségeik is. ám biztosak benne - és ezt mi is éreztük, láttuk, tapasztaltuk -, hogy unrá lesznek a nehézségek. jó a hangulat, biznak a forradalomban, a kormányban, a dolog másik oldala viszont az: a fegyvert fogható lakosság legnagyobb része milicista, kezükben a fegyver, - tehát az állam is bizik bennük. győzelmeikre, eddigi sikereikre a kubaiak nagyon büszkék, de tudják, hogy sok kemény harc van még előttük.

- amennyire mi tapasztaltuk a rövid három hét alatt, a kubaiak teljes erővel igyekeznek kulturájuk népi alapjait kiásni, kifejleszteni, mint már említettem, látogatásunk mozgalmas időszakra esett - akkor ünnepelték a győzelem negyedik évfordulóját is - tele voltak külföldi vendéggel, az egész országban igazi, nagy ünnepi hangulat uralkodott és éppen ezért írókkal viszonylag keveset találkoztunk, mégis alkalmunk nyílt elbeszélgetni néhány fiatal irodalmárral, és találkoztunk az élő kubai irodalom legjelentősebb alakjával, nicolas guillénnel is. guillén a művészetek szövetségének elnöke, a kubai irodalmi lap szerkesztője, a legnagyobb élő kubai író. számunkra különösen érdekes volt, hogy mennyire tevékenyen vesz részt a politikai életben, - például csaknem naponta ír a legnagyobb politikai napilapba.

/folyt. köv./

8.44/n

-4-

845

Zseli

bb. 5. / havannától.....1. folyt./rj

meglehetősen kezében tartja az irodalmi élet irányítását. megnéztük az irodalmi lapokat, folyóiratokat, sok érdekes, izgalmas cikkel találkoztunk. a forradalom óta számos fiatal író jelentkezett, fő témájuk a forradalom és a harc az új életért. a kubaiaknak azelőtt volt néhány jelentős írójuk, akik a „világpiacon”, ismertek voltak. most meg kell teremteni ennek a kis népi demokratikus országnak a külön irodalmi életét, - nem úgy, hogy elkülönüljön a spanyol nyelvterületről, hanem hogy mint ilyen, első legyen és példa legyen. azt is láttuk, hogy kubában a könyvesboltokban ott van az összes spanyol haladó szellemű író műve - sőt az írók közül is sokan ott vannak. akiket különböző okok miatt hazájukból „kinéztek”, és szinte emigránsként élnek kubában. van egy intézmény - a latin-amerikai írók háza - a latin-amerikai haladó szellemű, szocialista irodalom összefogására alakult, s úgy vélem, a jövőben jelentős szerepet tölt majd be a latin-amerikai irodalom életében. ami a mi kapcsolatainkat illeti kubai barátaink szeretnék, ha minél szorosabb kapcsolatot építenénk ki, hogy megismerhessük egymás irodalmát, népeink életét.

- három hetet töltöttünk kubában, s olyan élmény volt ez, amit egy nyilatkozatban vagy cikkben nem lehet elmondani, megírni. az elkövetkező hónapok és évek alatt irodalmi munkásságunkban bizonyára kibontakozik majd ennek a nagyszerű utazásnak az eredménye. /mti./

-.-

bb. 12. társadalmi összefogással korszerű fizika-kémiai előadóterem

1/vt/gk/rj sr

1963. január 15.

két fontos természettudományi tantárgy, a fizika és a kémia oktatásához teremtettek szülők, pedagógusok, diákok korszerű feltételeket társadalmi összefogással a 9. kerületi balázs béla utcai általános iskolában. a szovjetunióban és az ndk-ban szerzett tapasztalatok alapján alakították át egy tantermet olyanná, hogy abban maguk a tanulók is végezhesse a fizika, illetve kémia tananyaggal kapcsolatos kísérleteket, s ezáltal még világosabban értsék meg a különféle jelenségek összefüggéseit.

a művelődésügyi minisztérium gondoskodott a szükséges berendezésről; a terem festését, s a szerelési feladatokat pedig felnőttek és diákok társadalmi munkával oldották meg. a diákok a politechnikai műhelyben - tanáraik irányításával - számos kísérleti és szemléltető eszközt készítettek, amelyeket most maguk hasznosítanak az órákon.

a korábbinál lényegesen korszerűbb oktatás körülményeinek biztosításához a szülők, a pedagógusok és az iskola tanulói csaknem 30 000 forint értékű munkával járultak hozzá./mti/

-.-

8.55/n

-5-

904 Zseli

bb. 6. megírják a 600 éves pécsi tudományegyetem történetét

i vid/fm/e fm

1963. január 15.

a pécsi tudományegyetem 1967-ben ünnepli alapításának 600. évfordulóját. a tanárok és a hallgatók a jubileumra feldolgozzák az intézmény történetét. dr. csizmadia andor professzor, az állam- és jogtudományi kar dékánhelyettese a római levéltárban megszerezte az egyetem alapítására vonatkozó legfontosabb dokumentumnak - 5. orbán pápa bullájának - fotókópiáját. a bullában olvasható, hogy orbán pápa 1. Lajos magyar király kérésére 1367-ben engedélyezte az egyetem működését.

a kutatók felderítik majd az egyetem történetének a mohácsi vész előtti eseményeit, pontosan meghatározzák az eredeti épület helyét és az intézmény működésének egyes időszakait. újabb adatok megszerzése végett kapcsolatba lépnek a bécsi, a prágai és a krakkói egyetemekkel is, amelyek szintén körülbelül hatszáz évesek. /mti/

-. -

bb. 7. vas megyében évente 70 000 falusi ember tüdejét vizsgálják meg

i vid/fm/e fm

1963. január 15.

vas megye falvait 1960 óta járja az ugynevezett vándor-röntgen. évente 70 000 falusi ember tüdejét vizsgálják meg, s a betegeket - akik többnyire az idősebb korosztályhoz tartoznak - gondosan gyógykezelik. a vas megyei gyermekek 94 százaléka kapott bcg-oltást, s ennek eredményeként örvendetesen csökken a tbc-ben megbetegedett gyermekek száma. a hajdani féltelmetes népbetegség ellen folytatják a küzdelmet: az idén újabb „vándor-röntgen” kezdi meg munkáját a megyében, s gondoskodnak arról, hogy az eddiginél jobb körülmények között dolgozhassék a szentgotthárdi tüdőbeteg-szanatórium és a megyei tüdőbeteg-gondozó intézet. /mti/

-. -

bb. 10. „trópusi”, vizibusz a balatonon

vid/te/e ki

1963. január 15.

jelenleg még vastag jégpáncél borítja a balatont, a tó kedvelt vízijárműveinek kapitányai, kormányosai azonban már a nyárra készülődnek. a mahart síófoki telelőkikötőjében sorra javítják ki a kirándulóhajókat, átvizsgálják a gépeket, újra festik a fedélzeteket, utastereket. a tó utolsó gőzösének átalakítását, „diesel-esítését”, a télen megkezdték, s nyárra kifut a vízre a korszerű hajó. /folyt. köv./

9.00/n

-6-

908 2. sz.

bb. 10. /„trópusi...folyt./e

a napokban műszakilag átvették a váci hajógyárban épített új vizibuszt, amelyet „trópusi”, típusnak neveznek. a hajó abban különbözik az ismert vizibuszoktól, hogy oldalai nyitottak, tehát igen szellős, így nagy melegben is kényelmesen utazhatnak a kirándulók. vihar esetén ponyvával védik majd a hajózókat az esőtől, szélétől. a motoros hajó 160 lóerős gépei jól vizsgáztak az átvételnél. megfelelőnek találták a kormányberendezéseket is. az új vizibusz olvadás után nyíltvízi próbára indul majd bekapcsolódik a menetrendszerinti forgalomba. /mti/

-. -

bb. 8. a fűtőolaj-szállítás meggyorsításával is pótolják a korai tél miatt csökkent tüzelőkészlet-tartalékokat

i szf/hné/e vg

1963. január 15.

a korán bekövetkezett tél, amely néhány napi enyhülés után most ismét keményre fordult, szükségessé tette, hogy az energia-termelő iparágak fokozzák munkájukat. mint ismeretes, a szénbányászat elsőként felajánlotta, hogy negyedévi tervét másfél százalékkal túlteljesíti s mintegy 87 000-100 000 tonna többlettermeléssel járul hozzá a csökkent szénkészlet pótlásához.

a szénbányákon kívül a kőolajbányászatnak is jelentős szerepe van az ország energiaellátásában. a kőolajipar jól zárta a múlt évet, a bányászat évi tervét 2.5 százalékkal, 40 000 tonna kőolajjal túlteljesítette, az olajfinomítók ugyancsak sikeres tervteljesítésre hivatkozhatnak. a 40 000 tonna többletnek nagy része - mintegy 30 000 tonna - nagylengyeli olaj, amely összetételénél fogva sok fűtőolajat ad. a jó tervteljesítés és az év elején sem csökkenő munkatempó eredményeként az olajfinomítók most körülbelül 50 000 tonna fűtőolajat tárolnak. megkezdődött a jelentős készlet fokozott tempóban való elszállítása az olajfelhasználó üzemeknek, hogy a téli hideg következtében jelentkező többletfogyasztást biztosítsák. a más mindent megtett, hogy a gyors elosztáshoz szükséges tartálykocsikat rendelkezésre bocsássa. gyorsították a szállítást azokba az erőművekbe, ahol olajtüzelés is van, így többek között a kelenföldi hőerőműbe, a mátravidéki hőerőműbe, továbbá a könnyűipar, az élelmiszeripar, valamint több más iparág üzemibe. a fűtőolajfelhasználás fokozásával egyes üzemekben szén szabadul fel más fogyasztási területek részére. most az üzemeken a sor - hangsúlyozza az országos energiagazdálkodási hatóság - „hogy az üzemek azonnal lefejtsek és haladéktalanul visszaküldjék a tartálykocsikat újratöltésre a finomítóba. /mti/

-. -

9.05/n

-7-

910 2. sz.

bb 9. ,,táblás,, parketta és ,,mártott,, ablak - új kezdeményezésekkel gyorsítják meg a lakásépítkezések befejező munkáit - szocialista szerződés az építési idő csökkentésére

i sb/tr vm vg

1963. január 15.

a budapesti szakipari vállalat festő, burkoló és üvegező dolgozóinak az idén csaknem 7.200 új lakásban kell elvégezniük az építkezések befejező munkáit s a terv mintegy ezerrel több lakás átadását írta elő mint tavaly. a jelentősen megnövekedett feladat valórváltását megnehezíti, hogy csak kismértékben növelhetik a vállalat szakembereinek létszámát. ezért új kezdeményezésekkel, új munkamódszerek kidolgozásával gyorsítják meg a munkát.

a tiszai vegyikombinát lakk-és festékgyárának segítségével fontos kísérleteket kezdtek a szobafestés meggyorsítására. a

gyárban új falfestéket készítettek, amelyet a festőknek már nem kell összekeverni más anyagokkal és ennyvel. az építkezésen így 24 órától 2 órára csökkentették a festék előkészítését, de ennél is

sokkal jelentősebb, hogy az új anyag segítségével ugyanugy gépesíteni lehet a szobafestést, mint a mázolást, vagy a lakások mellékhelyiségeinek meszelését. a gépesítés segítségével az eddiginél könnyebb munkával is 6 lakást festhetnek ki majd naponta a korábbi három helyett. az üllői úti lakótelepen próbálták ki az első új festékek. most azonban még több anyagot kapnak a gyártól, hogy szélesebb körű ellenőrzésen is vizsgálhassanak az új falfestékek.

a padlóburkolás korszerűsítésére előregyártott és szigetelőréteggel bélelt mozaik-parketta táblák készítését tervezik. ezt a ,,táblás,, parkettát kétszer olyan gyorsan lehet elhelyezni, mint az eddigi, s egyúttal ,,hangtalanabbá,, teszik az emeletek földemeit.

különösen érdekes új elgondolással akarják gyorsítani az ablakok mázolását. ismét a tvk festékgyárának dolgozói segítenek a vállalatnak és újfajta olajfestéket készítenek, hogy ne ecsettel, vagy festékszóró pisztollyal, hanem mártogatással tudják majd befesteni az ablakokat és ajtókat, mint ahogyan a finomkerámia iparban a porcelánedényeket mártogatják bele a zománcba.

az építőiparban évek óta az okozza a legtöbb nehézséget, hogy a befejezés előtt levő épületekben egyszerre négy-öt szakma munkásai dolgoznak, s a zsúfoltság miatt gyakran tönkre teszik egymás munkáját.

/folyt. köv./  
9.13/n

-8-

916

2. rész

/bb 9. ,,táblás,,.....1. folyt./vm

az idén azonban már mintegy kétezer lakást korszerű, folyamatos termelés-szervezési módszerrel építenek fel. ez az új munkaszervezés elkülöníti egymástól a szakmákat és lehetővé teszi a gyorsabb és lényegesen jobbminőségű munkát. a budapesti szakipari vállalat dolgozói most szocialista szerződést kötöttek a 42. számú építőipari vállalattal, hogy a festők, a burkolók és az üvegezők azokban az új lakóházakban is szabad területű üres munkahelyet vehessenek át, amelyekben még nem a folyamatos termelés-szervezési módszer alapján dolgoznak. csupán ennek az egy intézkedésnek az eredményeként - ha a két vállalat teljesíti felajánlását - átlagosan három héttel csökkenthetik a lakóházak építési idejét./mti/

- . -

bb 11. olcsóbbak és jobb minőségűek lesznek a termelőszövetkezetek új épületei - rendelet a termelőszövetkezetek építőipari tevékenységéről

i ie vm ká

1963. január 15.

az évente növekvő beruházások kivitelezésében mind nagyobb részt vállalnak: a termelőszövetkezetek házi építőbrigádjai. e brigádok mintegy 15.000 tagja 1959-ben 400-500 millió, tavaly pedig már csaknem egymilliárd forint értékű munkát végzett. az idei esztendőre a termelőszövetkezetek mindössze 650 millió forint értékű házi építkezést terveztek. a csökkenés oka, hogy a közös gazdaságokban most már sokkal kevesebb egyszerű épület készül, a nagyüzemi méretű és jellegű, műszakilag igényesebb épületek kivitelezésére pedig az eddigi házi építőbrigádok már nem alkalmasak. szólnak megyében, ahol a termelőszövetkezetek eddig is sok korszerű, nagy istállóval gyarapították gazdaságukat, már tavaly felismerték ezt a problémát, s járásokonként közös építővállalkozásokat hoztak létre. hasonló kísérletek történtek szabócs és zala megye néhány járásában és az ország más vidékein is.

a mezőgazdasági építkezések új feladatait, valamint a ,,próba-vállalkozások,, kedvező tapasztalatait figyelembevéve az építésügyi és a földművelésügyi miniszter most együttes rendeletben szabályozta a termelőszövetkezetek építőipari tevékenységét. a rendelet sok lehetőséget nyújt a termelőszövetkezeteknek megfelelő építkezési szervezetük kialakítására és annak tevékenységére. a szövetkezeteknek a rendelet szerint működő brigádjai felépíthetik a szövetkezet termelési épületeit, ezenkívül építőipari munkát végezhetnek a szövetkezet tagjai, valamint más szövetkezetek, továbbá a földművelésügyi szervek s a községfejlesztés keretén belül a község részére is.

/folyt. köv./

9.30/n

-9-

1007 2. rész

/bb 11. olcsóbbak.....1.folyt./vm

az elvégezhető munkák jellegét a brigád vezetőjének szakmai képzettsége határozza meg, ennek alsó határa a kőművesmesteri oklevél, ha a brigád vezetője építésmérnök vagy építőmester, akkor a brigád bármilyen építőipari feladat ellátására jogosult.

a közös brigádok élén a részvevő termelőszövetkezetek által választott igazgatói tanács áll, a jövedelem zömét a rendelet szerint a közös vállalkozás technikai felszerelésére, a szükséges eszközök, kisebb gépek beszerzésére fordítják.

az új rendelet megvalósítása igen sok előnyt biztosít az építkező termelőszövetkezetek részére, először is: saját brigádjaik mintegy 20 százalékkal olcsóbban tudják a termelési jellegű épületeket felépíteni, mint a külső építőipari vállalatok, mert a házi építkezések után nem kell adót fizetni, s kisebb a rezsiköltség is. további előny, hogy a nem megfelelő munka esetén a termelőszövetkezet közvetlenül felelősségre vonhatja saját vállalatát, s ez minden bizonnyal az építkezések minőségének javulását eredményezi majd. végül: a több szövetkezetben és községben különböző jellegű épületeken dolgozó brigádok folyamatosan, szalagszerűen s az egész év folyamán egyenletesen szervezhetik meg munkájukat./mti/

- . -

bb 16. export-cikk lett a magyar gyufacímke

vid te vm ki

1963. január 15.

az ötéves dorogi „ki mit tud?“, klub már világhírű. Indiából, a szovjetunióból, Kanadából, Japánból és még 103 országból érkeznek a klubhoz levelek, illetve küldik innen ezekbe az országokba a címkéket, szalvétákat. eddig csak a klub több mint hatezer tagjának küldték el a dorogi klub által tervezett, az ország életét ábrázoló „miniatűr plakátokat“, a gyufacímkéket. most azonban az illetékes szervek a dorogi klubot bízták meg az exportszállítással is. az első megrendelő egy holland vállalat, amely a többi között a szovjetuniótól, Lengyelországtól és az ndk-tól is vásárol címkéket. a dorogi klub hetenként félmillió címkét szállít amszterdami, egy nyugat-német vállalat is felvette már a kapcsolatot a dorogiakkal./mti/

- . -

9.38/n

-10-

1016 Z. m.

bb 15. a külkereskedelem kívánságára soronkívül újabb korszerű gyártmányokat alakít ki a szerszámgépipar - jön a 12 órsós furógép, a légcsapágyas kábelcsodró, a hidraulikus másolómaró

i st/sze szb vg

1963. január 15.

a szerszámgépiparban nagyjelentőségű változásokat várnak az új esztendőktől. az iparág üzemeinek többsége - legalábbis részben - korszerű új gyártmányokkal cserélik fel elavult, vagy már nem eléggé versenyképes termékeit. a kgst szakosításának megfelelően fokozott és különleges pontosságú szerszámgépek gyártására tér át iparunk, amelynek első konkrét eredményei máris tapasztalhatók.

a kőbányai szerszámgépgyárban már elkészült a világvizonylatban is versenyképes újfajta műszerész eszterga próbasorozat, amely a legnagyobb pontosságú munkákra is alkalmas. az alkatrészek megmunkálásakor legfeljebb néhány ezred milliméterrel tér el az előírt mérettől, s így még menetvágásra is kitűnően fel lehet használni. az acélt olyan simára esztergálja, hogy feleslegessé válik az utólagos köszörülés. a nagyobb méretű esztergapadok kialakításában a fémáru- és szerszámgépgyár ért el számottevő sikert. egyszerre két új géptípus gyártását is megkezdte. az egyik, az etp 500-as esztergapad programvezérléssel működik, a másik, az em 500-as jelzésű berendezés másolószerszeggel rendelkezik, s egy mintadarabról önműködően tetszés szerinti mennyiségű hasonló alkatrészt készít.

a szerszámgépipar gyártmányainak fejlesztésébe a magyar optikai művek is fokozatosan bekapcsolódnak, olyan optikai műszerekkel látja el az ipart, amelyek a szerszámgépekbe építve biztonságosabbá, s rendkívül pontosá teszik a gépek beállítását. ilyen optikai műszerekkel szerelik fel a többi között az esztergomi szerszámgépgyár új koordináta furógépét, s az optikai alapköszörűt, amelynek mintapéldánya ez év első negyedében készül el a szerszámgépfelkészítő intézetben. ilyen műszereket épít majd a szerszámgéptartozékok gyára az optikai körasztalokba, amelyek a maró- és furógépekbe szerelve a munkadarabok pontos beállítását szolgálják.

a gyártmányfejlesztések az idén a tervezettnél is gyorsabban kell haladnia, mert a külkereskedelem a külföldi piacutatás alapján nemrég számos új kívánságot juttatott el a szerszámgépipar vezetőihez. az iparág ezekre az új feladatokra is vállalkozott s a többi között az idén elkészítik az esztergomi szerszámgépgyárban a legkorszerűbbek közé tartozó hidraulikus másolómaró mintapéldányát, a furógépgyárban pedig a bksv 320-as típusú különleges egyensúlyozó berendezést, amely a járművek kezeinek pontos statikai kialakítását teszi lehetővé.

/folyt. köv./

9.45/n

-11-

1019 Z. m.

bb 15. /a külkereskedelem... 1. folyt./- szb

ugyanebben a gyárban olyan furógép mintapéldányát készítik most el külföldi kívánságra, amely nem egy, hanem 12 furófejjel működik, s azonos időpontban több furat elkészítésére alkalmas. soronkívüli feladatra, az ugynevezett légcsapágyas kábelsodrógép kialakítására vállalkozott a [redacted] dimávag gépgyár az újfajta sodrógép alkatrészeit a szokásos görgők helyett légpárnában, süritett levegőből alkotott burkokban forognak, ami a surlódást majdnem nullára csökkenti és a gép forgását a lehető legnagyobb mértékben megnöveli. /mti/

--

bb 18. átlag 40 százalékkal csökkentették a legfontosabb takarmánykiegészítőszer árát

i ie szb ká

1963. január 15.

a földművelésügyi minisztérium január elsejei hatállyal átlagosan 40 százalékkal csökkentette a kilenc legfontosabb takarmánykiegészítőszer árát. az árcsökkenés szorosan összefügg a takarmányokat javító antibiotikumok, vitaminok és más vegyi készítmények növekvő szerepével az állattenyésztésben.

a legjelentősebb takarmánykiegészítő antibiotikum az erra üzemű gyártását 1958-ban kezdték meg az állami vacinatermelő intézetben. abban az évben még ezer mázsát sem kapott belőle a mezőgazdaság. tavaly már több mint 13.000 mázsát használtak fel, az idei előirányzat pedig meghaladja a 17.000 mázsát. a gyártás fejlődésével párhuzamosan már eddig is évről évre csökkentek a termelési költségek és az árak, bár nem ilyen mértékben, mint az idén. a különböző erra-készítmények mostani ára már husz százalékat sem teszi ki az öt év előttié. az értékes készítmény a tapasztalatok szerint legalább tíz százalékkal javítja a sertések és a baromfiak takarmány-hasznosítását, s jelentősen hozzájárul a növedékállatok elhullásának csökkentéséhez.

az árcsökkentés által érintett egyéb, főként vitamintartalmu, az állatok ellenálló képességét növelő takarmánykiegészítőszer gyártása általában csak tavaly kezdődött, s használatuk most terjed el az állami gazdaságokban és a termelőszövetkezetekben. az ipar mind ezekből, mint az errából teljes egészében ki tudja elégíteni a mezőgazdasági üzemek igényét, beleszámítva azt is, hogy a sokmillió forintos megtakarítást eredményező árcsökkentés után még nagyobb lesz a kereslet a korszerű takarmányozáshoz szükséges készítmények iránt. /mti/

--

9.50/n

-12-

1020 Zseli

bb 13. mit kell tenniük azoknak, akik kimaradtak az ideiglenes választói névjegyzékből - január 22-ig szóban és írásban is be lehet jelenteni a kifogásokat a tanácsoknál - vitás esetekben a bíróság dönt

i di/zs gg vm sr

1963. január 15.

hétfőn a lakóépületekben kifüggesztették az ideiglenes választói névjegyzékeket és a tanácsok hivatalos helyiségeiben ugyancsak közzétételre tették a szavazásra jogosultak listáját. a tanácsi szervekhez már az első napon sokan fordultak azzal a kérdéssel: mit kell tenniük azoknak, akiknek neve valamilyen okból nem szerepel a jegyzékeken?

az illetékesek ezzel kapcsolatban elmondták, hogy az érvényes jogszabályok szerint az ideiglenes névjegyzékből történt törvényellenes kihagyás miatt az érintett személy, a névjegyzékbe történt törvényellenes felvétel miatt pedig bárki kifogással élhet. az ilyen természetű felszólalásokat a községi, a városi, illetve a városi kerületi tanácsok végrehajtó bizottságainál január 22-ig lehet bejelenteni. a bejelentést az érdekeltek szóban és írásban egyaránt megtehetik; szóbeli felszólalás esetén azonban a végrehajtó bizottságnál jegyzőkönyvbe kell foglalni a kifogást.

az előzetes jelentések szerint jónéhányan nem töltötték ki összeíró lapot, mert állandó lakhelyüktől távol tartózkodtak, vidékre utaztak, vagy éppen kórházban voltak. a munkásszállások lakói között is vannak olyanok, akiknek neve hasonló okokból nem került fel az ideiglenes jegyzékre. ilyen esetekben az érdekelteknek a tanácsok végrehajtó bizottságaitól akár személyesen, akár megbízott útján összeíró lapot kell igényelniük, s annak kitöltésével kérhetik felvételüket a névjegyzékbe.

a tanácsoknál a felszólalásokat és kifogásokat gyorsan, soronkívül megvizsgálják és elbírálják. ha a tanács illetékesének megállapítása szerint a választói névjegyzékből történt kihagyás törvényellenes volt, a kihagyott személy adatait pótnévjegyzékbe veszik fel.

/folyt. köv./

9.54/n

-13-

1041 Zseli

/bb 13. mit kell.....1.folyt./vm

természetesen előfordulhat, hogy a végrehajtó bizottság a névjegyzékekkel kapcsolatos felszólalást alaptalannak tartja. ilyenkor az ügyet - legkésőbb a beérkezés utáni napon - átteszik az illetékes járásbíróhoz, városi, kerületi bírósághoz.

a végrehajtó bizottságoknak hivatalból törölniük kell a névjegyzékekből azoknak az adatait, akik elhúzóztak, akik más választókerület névjegyzékében már szerepelnek, vagy akik a törvényes előírások szerint választójogosultságukat elvesztették. a rendelkezések azonban kimondják, hogy a végrehajtó bizottságok - kérelmükre - felveszik a szavazásra jogosultak listájára azokat, akik a választói névjegyzékek összeállítását követően meg a választójogosultságot.

ha a felszólalás vagy kifogás az illetékes bírósághoz kerül át, az ügy végleges elbírálása előtt megidézik azt is, aki kifogással élt, s azt is, akinek névjegyzékbe történt felvétele ellen a felszólalás beérkezett. az érdekeltek meghallgatása után a bíróság legkésőbb három napon belül meghozza végleges határozatát, amelyről nyomban értesíti a tanács végrehajtó bizottságát és az érdekelteket személyeket.

a névjegyzékek összeállítására vonatkozó jogszabályok előírják azt is, hogy az ideiglenes névjegyzék, a pótnévjegyzék és a bírósági döntések alapján február 7-ig mindenütt össze kell állítani a választók végleges névjegyzékét, amelyet azután február 8-12-e között szintén közszemlére tesznek./mti/

- . . -

bb 14. kis könyvtárak, ismeretterjesztő „toto”, a borsodi cukrászdákban

vid fm/tné vm fm

1963. január 15.

borsod megyében a földművelésügyi központja is segíti az ismeretterjesztő munkát a falusiak művelődését. tavaly három falusi eszpresszóban kis könyvtárakat rendeztek be, ahol a vendégek a kávé mellé olvasnivalót is kérhetnek. a kezdeményezés nagy sikert aratott és ezért az idén további 42 eszpresszóban szerelnek fel könyvespolcokat.

/folyt. köv./

9.58/n

-14-

026 Zel



/bb 14. kis könyvtárak.....1.folyt./vm

ujabb érdekes kísérlet: a mezőkövesdi, a sárospataki és az abaujszántói cukrászdákban hetenként „ismeretterjesztő „toto”-t rendeznek. minden asztalra 12 politikai, gazdasági, kulturális és sportvonatkozású kérdést tartalmazó szelvényt helyeznek s a 12, 11 és 10 találatot elérő vendégeket megjutalmazzák./mti/

- . . -

bb 20. 200.000 forint értékű társadalmi munkával segítették a szombathelyi építők művelődési otthonuk felújítását

vid fm/tné vm fm

1963. január 15.

szombathelyen befejezték az építők és a postások derkovits gyula művelődési otthonának felújítását. a tatarozásra 200.000 forintot költöttek, s ehhez az építőipari dolgozók is mintegy 200.000 forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá. korszerűsítették a szinpadot, az öltözőket, s két új klubhelyiséget is létesítettek./mti/

- . . -

bb 22. három méteres óriáscsavarokkal erősítették a betonlaphoz a hengerállványok alapperendáit a dunai vasmű hideghengerművében

vid te vm ki

1963. január 15.

az épülő dunaujvárosi hideghengermű építői már számos gépalapot készítettek, s így a szerelők több területen megkezdhetik a munkát. a ganz-mávag szerelői a napokban adták át a hideghengermű tizennegyedik futódaruját. a tizennégy daru összesen 450 tonna teher emelésére alkalmas. három daru építésével a ganz-mávag-isták megkésték, azonban januárban ezeket is átadják, a már működő 14 daru most a hideghengermű gépek szerelését segíti. az egyik nagyteljesítményű, 75 tonnás daru emelte helyére a hideghengermű legnagyobb berendezését, az 1700-as hengerállványt. ez a szovjetunióban készült hengerállvány négy részből áll és összesen 170 tonna súlyú. a 7-7 tonnás vas-alapperendákat három méter hosszú óriáscsavarokkal erősítették a betonlaphoz./mti/

- . . -

10.08/n

-15-

1014 Zel

bb 17. tizenkétezer tonnára méretezik az erzsébet-híd két hordkábelét - 792 acélruddal erősítik a hidfőkhöz a 115 acélszálból font kábelköteleket

i tz/tz szb vg

1963. január 15.

az erzsébet-híd tervezésének legfőbb irányítója, sávoly páál kossuth-dijas mérnök, az uvaterv hidirodájának vezetője, az mti munkatársa előtt érdekes adatokkal szemléltette a nagyszabású munkát. a régi híd „pilon-kapuzataiba,, „pilléreibe annakidején darabonként 1000 tonna vasat építettek be, - mondotta - az ujakban viszont alig lesz több 400 tonnánál, és mégis 40 százalékkal „nehezebb,, forgalmat kell majd elbírnok, mint elődeiknek. minthogy azonban a technika legújabb eredményeinek felhasználásával magának a híd szerkezetnek a súlyát jelentős mértékben sikerült csökkenteni, a pilonokra nehezedeő többlet végeredményben nem haladja meg a 10 százalékosat. így az egész híd önsúlya körülbelül 7000 tonna lesz, és a szerkezeten - a törvényszerűen megkövetelt két és félszeres biztonsággal - 4000 tonna súlyu forgalom bonyolódhatik le.

hogyan milyen messzemenő gondossággal tervezték meg a híd egyes szerkezeti elemeit, arra jó példa a partokon lehorgonyozott és a pillérek csucsain - a „koronasarukon,, - megtámaszkodó két hordkábel, szerkezete, amelyekre a pályatestet függesztik fel. mindkét 470 méter hosszú hordkábel 61, sőt a pillérek és a partok közötti szakaszokon 66 szál 5,5 centiméter átmérőjű ugynevezett kábelkötélből álló köteg lesz, ezeket a „köteleket,, pedig 115 egymás köré tekeredő acélhuzal alkotja. minden kötél végét 3-3, körülbelül 6 méter hosszú acélruddal horgonyozzák le a hidfők hatalmas betontömbjeibe úgy, hogy a két hordkábelre nehezedeő mintegy 12.000 tonnányi teher tulajdonképpen 792 ilyen acélrud között oszlik meg.

valóságos látványosság lesz a pályatest összeszerelése. a pillérek közötti, középső nyílását 10 méteres darabokban uszódarukkal szállítják a helyükre, de egymással és a függesztő kábelekkel csak akkor kapcsolják össze véglegesen, amikor már rákerült minden szerkezeti elem. ennek a terhelésnek a hatására a hordkábelnek a koronasarukon megtámaszkodó legmagasabb, s a duna közepe feletti legmélyebb pontja közötti, addig 26,5 méteres szintkülönbség 29 méterre növekszik és ezzel éri el a tervben rögzített végleges helyzetét. ekkor alakul ki a pályatest 3 százalékos esése is. a közepe 3 méterrel lesz magasabb a parti feljárónál.

az új erzsébet-híd valóban a világ egyik legkorszerűbb hídja lesz, amelynek tervezésében korunk legújabb műszaki vívmányait értékesítették. ugyanilyen kivételesen magas követelményeket kell kielégítenie a kivitelezésnek is, nemcsak az alkatrészek megmunkálásában, hanem már a nyersanyag megválasztásában is.  
/folyt. köv. ■

10.15/n

-16-

1030 Zseli

bb 17. /tizenkétezer tonnára... 1. folyt./- szb

ezért nem is engednek abból az igényből, hogy az építkezéshez csak olyan, az ugynevezett „minőségi,, acélnál is sokkal jobb anyagot használjanak fel, amely ugyanakkor tökéletesen homogén is. hiszen végül is számtalan összekapcsolódó szerkezeti elemnek, mint tökéletes egységnek kell viselnie a megterhelést, egyetlen gyenge pont tehát az egész híd teherbírást teheti kétségessé. /mti/

bb 19. negyvenezer kötetet kölcsönzött tavaly a békéscsabai gyermekkönyvtár

i vid/fm szb fm

1963. január 15.

tavaly „csucsforgalom,, volt az ország egyik legszebb gyermekkönyvtárában, a békéscsabán működő békés megyei könyvtár ifjúsági kölcsönzőjében. az előző évinél 400-zal több, összesen 1659 kis olvasó látogatta rendszeresen a könyvtárt. mintegy 40.000 kötetet kölcsönöztek, - csaknem 8.000-rel többet, mint 1961-ben.

a könyvtárban más lehetőségek is vannak a szórakozásra, művelődésre: diafilmeket vetítenek, mesedélutánokat, báb-előadásokat, szellemi vetélkedőket rendeznek a gyermekeknek.  
/mti/

bb 21. film szakkör kezdte meg működését ózdón

vid te szb ki

1963. január 15.

az ózdi kohászati üzemek liszt ferenc művelődési házában, a kohászváros kulturális központjában, filmszakkör kezdte meg működését. a 28 tagból álló csoport hasznos tervek megvalósítását határozta el. már az idén több - 8-10 perces időtartamu - híradófilmet készítenek az ózdi gyár életéről, a város fejlődéséről, a fontosabb helyi eseményekről. filmkockákon akarják megörökíteni a szocialista munkabrigádok életének fontosabb mozzanatait és támogatni akarják a művelődési ház művészeti csoportjait is. az ózdi gyár filmfelvevőgéppel, anyagiakkal is segíti az új szakkör munkáját. a kör tagjai egyébként eddigi felvételeikből máris összeállították az első híradófilmet. /mti/

10.20/n

-17-

1034 Zseli

bb 24. kétmillió forint a termelőszövetkezeti öregek támogatására

vid j szb ká

1963. január 15.

a szolnok megyei közös gazdaságok az elmúlt esztendőben mintegy kétmillió forintot költöttek a termelőszövetkezeti öregek támogatására. a közgyűlési határozatoknak megfelelően természetbeni juttatással, készpénzzel segítették első-sorban a hozzátartozók nélkül maradt, idős embereket. a karcagi lenin termelőszövetkezet kevés híján negyedmillió forint értékű támogatást nyújtott több mint 200 munkából kiöregedett tagjának. többek között egy vagon búzát, jelentős mennyiségű tüzelőt, szalmát, cukrot osztottak ki a közös tartalékalapból. a turkevei vörös csillag-termelőszövetkezet szociális alapjából 200.000 forintnál nagyobb összeget fordított az öregek támogatására. a szövetkezetek, ideál tervek szerint a múlt évinél mintegy félmillió forinttal többet fordítanak az öregek helyzetének könnyítésére. /mti/

bb 25. több mint száz újabb régészeti és néprajzi lelet a vasvári múzeumban

i vid/fm szb fm

1963. január 15.

a vasvári járási múzeum gyűjteménye a múzeumbarátok szorgalmas munkájának eredményeként a múlt évben több mint száz értékes lelettel - őskori csontmaradványokkal, középkori kerámia-készítményekkel, ritka érmékkel, néprajzi emlékekkel és régi háziipari eszközökkel - gyarapodott. a legérdekesebb leletek közé tartozik egy honfoglalás kori vasolvasztó, amelynek párját a kohászati múzeumban őrzik. /mti/

bb 26. hetilap lett a martfői tiszai cipőgyár üzemi lapja

vid fm/tné szb fm

1963. január 15.

1963-ban hetilapként jelenik meg a martfői tiszai cipőgyár dolgozóinak „tiszai cipő” című üzemi lapja. az újság társadalmi szerkesztőbizottságának munkájában husz gyári dolgozó vesz részt. a hetilapot 2050 munkás fizette elő 1963 első felére.

a gyárban üzemi rádió létrehozását is tervezik, amely hetenként többször adna tájékoztatást a munkaversenyéről, a tervek teljesítéséről, az újításokról, valamint a helyi politikai, társadalmi és kulturális eseményekről. /mti/

10.25/n

-18-

1035 Zseli

bb 27. új típusu porszívó gyártását kezdték meg a bajai villamosipari gyárban

vid te szb ki

1963. január 15.

a bajai villamosipari gyárban új típusu porszívó gyártását kezdték meg. a venus néven forgalomba kerülő háztartási gép készítésénél műanyag alkatrészeket is használnak, s így zajtalanabban működik, s nagyobb lesz a szívóereje is. az új konstrukciót nedves portasztóval is ellátják. az év végéig ötvennyolcezeret adnak át a kereskedelemben. /mti/

bb 28. tízmillió forint ut- és hidépítésre szombathelyen

vid te szb ki

1963. január 15.

az idén szombathelyen tízmillió forintot fordítanak ut- és hidépítésre. befejezik a sugár-uti hidépítést, több utcában készül új járda és számos utcát láttnak el makadám burkolattal. a peremkerületek ebben az évben 6.500 négyzetméter felületű betonlapos járdával gyarapodnak. /mti/

bb 23. növénybarátok klubja alakult szombathelyen

vid j szb ká

1963. január 15.

a szombathelyi derkovits gyula művelődési otthonban megalakították a növénybarátok klubját, amely összefogja a helybeli és a vas megyei növénykedvelőket. a klub tagjai szakköri foglalkozásokon megismerkednek a különleges szobanövények kezelésével, szakelőadásokat hallgatnak, tanulmányi kirándulásokat tesznek a különböző arborétumokba, kertészetekbe. /mti/

10.28/n

-19-

1036 Zseli

bb 29. a vásárosmiskei termelőszövetkezetben 3.470 literes a fejési átlag

vid j vm ká

1963. január 15.

vas megye egyik legjobb szarvasmarhatenyésztő közös gazdagsága a vásárosmiskei termelőszövetkezet, jelenleg 106 tehenet gondoznak, s az elmúlt évben tehenenként átlagosan 3.470 liter tejet fejtek. a tejtermelés most, a téli hónapokban sem csökken. naponta 30 kiló silót, 3 kiló szénát, 2 kiló töreket, 2 kiló árpaszalmát és 2,5 kiló abrakot kapnak a tehenek. abrakot jóformán alig kell a magtárból elvenni, mert az eladott tej után hivatalos áron annyi korpat kapnak, amennyi a tehenek szükségletét majdnem teljes egészében fedezi. a szövetkezet tavaly a beszállított tejért több mint 590.000 forintot kapott.

a törzskönyvezett, nagy hozamu anyák utódait jó pénzért tudják értékesíteni. az elmúlt évben 61 üszőt adtak a köztenyésztésnek, s ezzel bevételeük 345.000 forinttal gyarapodott./mti/

bb 32. időjárásjelentés

tm szb

1963. január 15.

a meteorológiai intézet jelenti január 15-én, kedden 13 órakor:

a nagy hideg tovább tart

európaszerte tovább folytatódik a hideg, télies idő, sokfelé havazással, hófuvással, helyenként erős széllel. tegnap a skandináv félsziget északi részén, valamint a szovjetunió ural előtti térségében egyes helyeken napközben sem emelkedett a hőmérséklet mínusz 30 fok fölé. hazánkban tegnap változó mennyiségű felhőzet mellett 2-6 órán keresztül sütött a nap. néhány helyen kisebb havazás volt, de a csapadék mennyisége csak tiszabeccsen érte el az 5 millimétert. napközben a hőmérséklet az ország nyugati határszélén mínusz 3-4 fokig emelkedett, a tiszántul legnagyobb részén viszont napközben sem mértek mínusz 10-11 foknál magasabb hőmérsékleteket. ma a hajnali lehülésben is nagy eltérések mutatkoztak. voltak helyek, ahol hajnalban sem szállt a hőmérséklet mínusz 11-12 fok alá, ezzel szemben a déli megyék egyes helyein mínusz 18-21 fokos fagyok alakultak ki. ma délelőtt országszerte tovább folytatódott az igen hideg idő, helyenként viharos széllel. budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke mínusz 7,8 fok volt, a sokévi átlagnál 6,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet mínusz 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás szerda estig: ma erős, időnként viharos, holnap mérséklődő északnyugati szél, további hófuvások. néhányórás napsütés. szórványosan fellépő, futó havazások. az erős hideg tovább tart. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 14-18 fok között, a szélvédett területeken mínusz 20 fok körül. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 8-11 fok között.

a duna vizállása ma reggel 147 centiméter. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 16.sz. hír /exportcikk lett.../ első bekezdésének első sorában a szöveg helyesen:  
„ki mit gyűjt?“, klub

bb 30. állandóan járják a hómarók és hóékék a borsodi utakat

vid te szb ki

1963. július 15.

borsod megyében a hétfői szélsőséges nap után kedden reggel újból feltámadt a szél. a kpm közuti igazgatósága két hókotrórt, öt motoros hómarót és 17 motoros hóékét járát a behavazott utakon, hogy az akadályokat elhárítsák. a gépvezetők áldozatos munkájával kedden reggelre 18, hóakadályokkal elzárt utovonalat szabadítottak fel, elsősorban a bodrogközben, valamint a felső abauji részeken. a gépvezetők 10-12 órát dolgoznak, és nem egy közülük, mint például káva lászló, már 20 órája van szolgálatban. kedden reggel valamennyi polgári és üzemi autóbusszjárat megérkezett rendeltetési helyére. a feltámadt szél azonban a mezőkövesi és mezőcsáti térségben a hóakadályoktól megtisztított utszakaszokon ismét torlaszokat rakott, s az iskolagyerekeket szállító autóbusszok már nem tudtak közlekedni. a veszélyeztetett szakaszokra azonnal motoros hóékéket irányítottak. /mti/

bb 31. somogyban már csak százkilométeres utszakaszon kell eltakarítani a hótorlaszokat

vid te szb ki

1963. július 15.

somogy megye több mint 1500 kilométeres uthálózatán hétfőn és kedden többszáz kilométeres utszakaszt tettek járhatóvá. kedden már csak százkilométeres utszakasz van a megyében - a nagykanizsa felé vezető uton porrogszentkirály környékén és a barcsi, valamint a nagyatádi járás egy részén - ahol még hófuvások akadályozzák a gépkocsiközlekedést. /mti/

14.00/n

-21-

Max Zoltan

bb.33. egységes irányítás alatt a vákuumtechnikai ipar - megkezdődik az „óriás”, televízió képcsővek tömeggyártása - gyöngyösre települ a tranzisztorgyártás - növekszik a vákuumtechnikai berendezések tökéletes exportja - sajtótájékoztató az egyesült izzóban

t kf/kf vm/vg

1963. január 15.

híradástechnikai iparunk legnagyobb üzeme, az egyesült izzó a múlt évben teljesítette feladatait. bizonyos mértékű elmaradás csupán a televízió képcsőgyártásban volt. ez azonban nem okozott fennakadást a televíziógyárak munkájában, mert a megrendelt mennyiséget időben megkapták. az elmaradással az ugynevezett átmenő biztonsági készletek csökkentek, ezt azonban rövid idő alatt pótolni tudják. örömdetes eredmény, hogy a hazai tranzisztorgyártás a múlt évben először nemcsak elvégezte a reá bízott feladatokat, hanem teljesítette a tervét, mégpedig a minőség jelentős javulásával. a tavalyi eredményeket gazdagítja, hogy a diódagyártás vidékre telepítését a termelés fennakadása nélkül sikerült megoldaniok. a gyöngyösi félvezető gyár az idén már kétszer annyi diódát állít elő, mint előző évben az újpesti üzem.

ezek az eredmények vezették be dienes bélának, az egyesült izzó vezérigazgatójának keddi sajtótájékoztatóját, amelyen a vállalat idei terveiről, legfontosabb tennivalóiról és gondjairól esett szó. a gyár január 1-től három üzemmel - a gyöngyösi szerszám és készülőgyárral, a magyar adócsőgyárral és a konverta egyenirányítógyárral - gazdagodott, amelynek eredményeként a magyar vákuumtechnikai ipar egységes irányítás alá került. a gyöngyösi üzem az idén már jelentős segítséget ad a vákuumtechnikai gépek és a félvezetők gyártásához. többek között két gyártósorral a második, illetve a harmadik negyedévben már megkezdte a tranzisztorok tömeges előállítását. a magyar adócsőgyárban az eredetileg tervezettnél jobban fokozták a rádió adóberendezések termelését, hogy a nagyobb hazai és külföldi igényeket kielégíthessék. a konverta egyenirányító gyár elsősorban a televízió készülékekhez alkalmas szilícium egyenirányító gyártásban halad előre.

a váci televízió képcsőgyárban az év közepén üzembehelyezett új automata gépsorral kapcsolatos problémákat sikerült megoldani, s így az idén már kielégítik a hazai televíziógyárak képcső igényét. megkezdte az üzem az „óriás”, a 23 colos 110 fokos televízió képcsővek tömeges előállítását.  
/folyt. köv./

15.50/a

- 22 -

bb 33. /egységes ... 1. folyt./ m

a divatnak megfelelően az ndk-val együttműködve megteremtik a 17 colos képcső szögletes 19 colos változatának gyártási lehetőségeit is. ugyancsak a gyár területén a tavasszal üzembehelyeznek egy üvegyárat, amely az izzólámpák és a fénycsővek előállításához szükséges ballonokat készíti majd, s ezzel jelentős nyugati devizát takarít meg az üzemnek s a népgazdaságnak.

végül a gyár külkereskedelmi tevékenységéről szólt a vezérigazgató. elmondotta többek között hogy az izzó kivitele a több országokba az elmúlt öt év alatt kétszeresére növekedett. az idén már 68-70 országba jutnak el a tungstram gyártmányok. az exportfeladatokból egyre nagyobb részt kap a vákuumtechnikai gépgyártás. fénycső és izzólámpagyártó automatákból s egyéb vákuumtechnikai berendezésekből például a tökéletes export a tavalyinak a négyszeresére növekszik. /mti/

bb 34. a kgst fémkohászati állandó bizottságának ülése

k szf/gk/m/vg

1963. január 15.

a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának fémkohászati állandó bizottsága január 10-14-én budapesten tartotta 13. ülését, czottner sándor elnök, a magyar népköztársaság nehézipari minisztere vezetésével.

az ülésen a bolgár népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a mongol népköztársaság, a lennyel népköztársaság, a román népköztársaság, a szovjetunió és a csehszlovák szocialista köztársaság delegációja vett részt. megfigyelőként jelen voltak az ülésen a vietnami demokratikus köztársaság és a kínai népköztársaság képviselői.

az állandó bizottság megvizsgálta a fémkohászat hosszulejárati fejlesztési terveinek összehangolásával kapcsolatos kérdéseket. megvitatta különböző munkaszerveinek javaslatait, jóváhagyta 1963. évi munkatervét és foglalkozott a kgst-tagországok fémkohászati munkájának megjavítására vonatkozó szervezési kérdésekkel.  
/mti/

15.55/a

- 23 -

bb 35. a magyar villamosenergia rendszer 50 megawatt teljesítmény-  
nyel segíti a csehszlovák energiaipart, 75.000 tonna darabos  
szénét kap cserébe

i szf/hné/m/vg

1963. január 15.

a baráti országok rugalmas, gyors, eredményes együttműködésé-  
nek kitűnő példája az a soronkívüli megállapodás, amelyet most  
kötött a magyar és a csehszlovák villamosenergia ipar, az erős tél  
okozta pillanatnyi energianehézségek elhárítására.

a vízhiányos száraz ősz, majd váratlanul korán bekövetkezett  
téli fagy a csehszlovákiai vízierőművek vízkészletét alaposan csök-  
kentette, amiatt teljesítőképességük minimális lett. ezek az  
okok nehézséget támasztottak néhány új vízierőmű üzembehelyezé-  
sénél is. ilyen módon a csehszlovák villamosenergia-rendszerben  
most kapacitáshiány jelentkezett.

a napokban a csehszlovák kormány megbízottaiból, energiasza-  
kértőiből álló küldöttség budapestten tárgyalta a nehézipari minisz-  
térium, a minisztérium villamosenergia iparigazgatósága, valamint  
az országos energiagazdálkodási hatóság vezetőivel. a tanácskozás  
a baráti együttműködés szellemében gyors eredményre vezetett a  
két ország között, amelyeknek villamosenergia-rendszere, - mint  
ismeretes - a vác - bisztricsányi 220 kilovoltos távvezetékekkel  
össze van kapcsolva és amelyen keresztül már évek óta a terv  
szerinti mértékben kölcsönösen segítik egymást villamosenergiá-  
val. az idei év eleji kiegészítési terv eredetileg magyarország  
részére irányított elő energiát a csehszlovák hálózathoz, a tervtől  
eltérő, most megkötött rendkívüli megállapodás szerint a magyar  
energiarendszer a rendelkezésére álló kapacitásból lemond 50 mega-  
watt teljesítményről a csehszlovák villamosenergia ipar javára  
és ezzel hozzájárul pillanatnyi nehézségeinek elhárításához. a  
magyar hálózatban ilyen módon keletkezett hiányt úgy pótolják, hogy  
egyes régi erőműveket, amelyeket egyébként csak kiegészítőként,  
a szükséghez mérten üzemeltetnek, most fokozottabban bekapcsolnak  
az áramfejlesztésbe. mivel azonban a korai erős tél okozta  
szénkészlet-csökkenés miatt jelenleg a magyar erőművek szénhelyzete  
sem a legkedvezőbb, és a régi erőművek csak jóminőségű szénrel tud-  
nak gondoskodni a hiányzó 50 megawatt többleteljesítményről, a  
csehszlovák tüzelőanyag- és energiaipari minisztérium körülbelül  
75.000 tonna jómennyiségű darabos szénét ad át a magyar villamos-  
energia iparnak. a csehszlovák segítség jelentős mennyiségű szénét  
szabadít fel nálunk, más felhasználási területeknek, például a máv-  
nak és a belkereskedelemnek. a rendkívüli megállapodás február  
végéig érvényes. ez időpontig a magyar energiarendszer körülbelül  
50 milliós kilowattóra villamosáramot juttat csehszlovákiának.  
/folyt. köv./

16.10/.a

- 24 -

bb 35 . /a magyar... 1. folyt./ m

segíti a magyar energiarendszer abban is, hogy azt a 75 megawatt  
teljesítményt, amelyet ugyanekkor a szovjetunió juttat kiegészíté-  
sképpen csehszlovákiának, a munkács-sajószögedi távvezetéken átve-  
szi és a vác-bisztricsányi távvezetéken a csehszlovák energiarend-  
szerbe továbbítja.

a soronkívüli gyors segítség azt mutatja, hogy a nemzet-  
közi villamosenergia rendszer, amelynek együttműködését a most a-  
lakuló prágai teherelosztó központ még inkább tökéletesíti majd, má-  
ris jól működik. /mti/

bb 36. újabb megyékben kezdődtek meg a zárszámadási közgyűlések -  
kétszer annyi munka, kétszeres jövedelem a szabadszállási lenin  
termelőszövetkezetben

ö vid ké/hné-lm ká

1963. január 15.

e héten az ország újabb vidékein - bács, győr és somogy  
megyében - kezdődtek meg a szövetkezeti gazdaságok egész évi  
eredményeit összegező zárszámadási közgyűlések. bács megyében  
elsőnek a szabadszállási lenin termelőszövetkezet zárszámadási  
mérlege készült el elsőnek. ez a sokrétű elemzésre lehetőséget  
adó okmány érdekes és tanulságos dokumentuma annak, hogy emel-  
kedhet egy szövetkezeti gazdaság egy éven belül a legjobbak szín-  
vonalára. a lenin termelőszövetkezet 1962-ben a termelésnek éppen  
abban az ágában, - a növénytermelésben - érte el a legjobb eredményt,  
amelyhez a külső feltétel - az időjárás - rendkívül kedvezőtlen  
volt. az említett termelési ágból a szárazság ellenére csaknem  
hatmillió forint bevételük származott. az egy szántóegységre jutó  
bevételel 1473 forinttal - 40 százalékkal - magasabb az előző évi-  
nél. a gazdaság összjövedelme 1,200.000 forinttal haladta meg az  
1961. évi. a gyors és szembetűnő változásban, mint ezt a zár-  
számadási közgyűlésen is megállapították, a szövetkezet tagjainak  
szemléletváltozása kamatozott. a korábbi években a lenin termelő-  
szövetkezet tagsága még nem bizott a közösben: szivesebben dolgoztak  
a háztáji gazdaságokban, vagy másutt. megalakulása óta ez az első  
esztendő, amikor a tagok többsége rendszeresen részt vett a közös  
munkában. jól jelzi ezt a változást az az adat, hogy amíg 1961-ben  
mindössze 170, addig 1962-ben már átlagosan 300 ledolgozott munka-  
egység jutott minden egyes tagra. az eredmények igazolták a bizal-  
mat; a közös vagyon 1 millió forint értékű gyarapodása mellett a  
tagok közösből származó jövedelme is megkétszereződött.

/folyt. köv./

16,15 /m

- 25 -

bb 36. /ujabb megyékben...1.folyt./-lm

győr-sopron megyében a gönyői lenin termelőszövetkezetben készült el elsőnek az 1962. évi zárszámadás. ezt a homokos talajon gazdálkodó termelőszövetkezetet az elmúlt aszályos év különösen érzékenyen érintette. a közgyűlésen mégis arról adhatott számot a vezetőség, hogy a tervezettnél 1.12 forinttal magasabb munkaegység-részesedést sikerült fizetniük. a szükség, mint mondják, találékonyá teszi az embert. már év közben nyilvánvaló volt, hogy a növénytermesztésben az aszály miatt nem érik el a tervezett hozamokat. ennek ellensúlyozására több sertést és marhát hizlaltak, de nem „riadtak vissza”, az olyan apró munkáktól sem, hogy a kihasználatlan pincékben gombatenyésztet létesítsenek. az asszonyok a tervezettnél többszöri kapálással igyekeztek ellensúlyozni az aszály kártételeit. szorgalmas munkájukkal végül is elérték, hogy minden esedékes tartozásukat kifizették, s a tervezettnél magasabb munkaegység-részesedés mellett még ez évre is tartalékolhattak.

somogy megye első zárszámadó közgyűlésén a síófoki egyetértés termelőszövetkezetben meglehetősen élénk volt a hangulat. az átlagos jövedelem ugyan a kedvezőtlen időjárású év ellenére csaknem 5 000 forinttal meghaladta az elmúlt évit, mégis erős bírálat érte a vezetőséget. a bevételük jelentős része ugyanis a homokbányából, illetve bérfuvarozásból származott. az emiatt elhanyagolt növénytermesztés ugyanakkor rendkívül alacsony hozamokkal fizetett. a burgonya például alig adott 30 mázsát holdanként. kihasználatlan volt a kertészet is. a késői palántázás miatt áruikkal már csak akkor tudtak megjelenni a balatonmenti üdülőtelepek piacain, amikor más szövetkezetek már tömegével küldték az árut, s így a lehetségesnél jóval alacsonyabb árért tudták csak értékesíteni.

békés megyében, ahol most már mind több szövetkezetben készül el az évvégi számadás, mondhatni az összes zárszámadó közgyűlések közös vonása az, hogy külön és rendkívül nagy elismeréssel emlékeznek meg az asszonyok munkájáról. így történt, a határmenti battonya község közös gazdaságaiban is. a béke termelőszövetkezet három női munkacsapata például csupán borsóból 125 000 forint értékű többletjövedelemhez juttatta a közösséget. a brigád tagjai közt nincs olyan, aki legalább 200 munkaegységet ne szerzett volna az elmúlt évben.

/folyt. köv./

16.25 /m

- 26 -

KL

bb 36. /ujabb megyékben ... 2. folyt./ -lm

szabolcs-szatmár megye gyümölcsstermelő közös gazdaságai közül is kimagyulok a szamosujlaki béke termelőszövetkezet. ebben a közös gazdaságban egész éven át különleges gondot kezeltek az almáskerteket. nem kevesebbszer, mint tizenhatszor permeteztek a különböző kártevők ellen. a jól szervezett, szakszerű növényvédelemnek köszönhető, hogy almatermésük 80 százaléka exportminőségű lett. összjövedelmük így módon meghaladta a 6 millió forintot, s ebből az elmúlt aszályos évben ritkaság száma menő magas jövedelemből, a közös vagyon számottevő gyarapítása mellett is, jóval 50 forinton felüli munkaegység részesedést fizethettek. van olyan szövetkezeti gazda a faluban, akinek évi keresete eléri a 76 000 forintot. a kivételesen gazdag esztendő jövedelméből sokan valósítják meg régi dédelgetett álmaikat: a zárszámadás után ebből a kis, mindössze 184 család által lakott szatmári községből hat szövetkezeti gazda igényelt gépkocsit. /mti/

bb 37. városfejlesztési kérdéseket tárgyalt a dunaujvárosi tanács

vid/te/m/ki

1963. január 15.

kedden a dunaujvárosi városi tanács végrehajtóbizottsága részletesen értékelte a múlt évi beruházásokat és az 1963. évi feladatokat. megállapította, hogy a múlt évi lakásépítési tervet az építők teljesítették és 557 lakást adtak át, viszont bírálták az építőket és beruházókat az mth-iskola, a kórház, az általános iskola és bölcsőde építésében jelentkező kisebb-nagyobb lemaradásért.

a végrehajtóbizottság elfogadta a tervet, amely szerint az idén 429 lakást építenek és 269 lakás építését kezdik meg. ez utóbbi, 1964-re áthúzódó épületeket már a dunaujvárosi „házgyár”, -ban készülő nagypanelekből rakják össze. a végrehajtóbizottság elhatározta, hogy a beruházási munkák megjavítására sürgősen intézkedési tervet dolgoznak ki, a cél az, hogy a tervezők, a beruházók és a kivitelezők az eddiginél szorosabb együttműködéssel segítsék a városfejlesztési tervek mielőbbi megvalósítását. /mti/

bb 38. hóakadályok komárom megyében - hetven-nyolcvan kilométeres szélvihar a bakonyban

ö vid/te/m/ki

1963. január 15.

komárom megyében a hófúvás ismét megnehezítette a közúti közlekedést. a hétfő éjszakai erős szél 70-80 centiméteres torlaszokat emelt tatabánya-környe, kömlőd-dad, császár és vértéskehely között. ezenkívül a megye több más útján - különösen a kisbéri körzetben - akadályozzák hótorlaszok a közlekedést. éjszaka szünet nélkül dolgoztak a hómarók, s így kedd reggel jelentéktelen késéssel érkeztek meg a szénbányászati trösztökhöz a bányászautóbuszok. /folyt. köv./

16.35 /m

- 27 -

KL

bb 38. /hóakadályok ... 1. folyt./ m

a hideg idő sok problémát okoz a megye üzemeiben, a komáromi kőolajipari vállalat almaszfűzítői telepén az átépítés alatt levő kazánházban a szokottnál kevesebb gőzt tudnak termelni, a szabadban húzó csővezetékekben pedig nagy a hővesztés, csökken a gőz nyomása, gyakori a csövek befagyása, ami rengeteg munkát ad a kazánkovácsoknak, csőszerelőknek, a kevés gőz miatt néhány üzemrészben átmenetileg megszüntették a munkát, hogy a fontosabb üzemekben - ha csökkentett ütemben is - folyamatosan termelhessenek.

a komáromi vasútállomáson hétfőn éjszaka szinte eltemette a hó a távirányítási dinamikus váltókat, s azok felmondták a szolgálatot, a helyi pályamunkásoknak a bicskeiek siettek segítségükre, így együttesen több mint kétszázan egész éjszaka és kedden is dolgoztak a nagy viharban, mert a váltókat újra és újra befújta hóval a szél, helytállásuk eredménye, hogy a személyvonatok késés nélkül, a tehervonatok pedig csak kis késéssel indultak el komáromból.

tatabányán különösen a szénbányák 1600 szállítási dolgozóját teszi próbára a hideg, hétfőn éjszaka több pályán akkora hótorlasz keletkezett, hogy a csillék kisiklottak, a vizes munkahelyről érkező szén befagy a csillékbe, s a dolgozók csak csákányokkal tudják kiverni, ezért vontatott a szállítást, a szénmenden-  
ce peremén fekvő bányáknak a szokottnál kevesebb üres csillét tudnak juttatni.

veszprém megye bakonyi térségében a keddre virradó éjjelen erős vihar kerekedett, a szél sebessége elérte az óránkénti 70-80 kilométert, a két nappal ezelőtt hullott hótorlaszokat az orkán felkavarta és a környező utak bevágásaiba hordta, kedden délelőtt a közúti igazgatóság hómárai több helyen kénytelenek voltak beszüntetni az eltakarítást, mert a gépek mögött nyomban torlaszokat hordott össze a szél, a reggeli autóbuszforgalomban az elmúlt napihoz képest mégis javulás mutatkozott, dudarra és urkutra a bányászjáratok több mint fele megérkezett, az ajkai bányákba is több autóbusz érkezett a környező községekből.

a bakony vidékén azonban, a 8.-as számú főútvonalról távoleső községekkel megszakadt az országúti összeköttetés, az élelmiszerkereskedelmi vállalatok jelentése szerint a megközelíthetetlen községekben zavartalan az élelmiszerellátás, ugyanis bő tartalékról gondoskodtak még a hóviharok beállta előtt. /mti/

---

16.45/a

- 28 -

*NR*

bb 39. újra befagytak a tiszta mellékfolyói - lehet, hogy budapestig beáll a duna - a kpm autóközlekedési vezérigazgatóság felhívása az utasokhoz - kevesebben utaznak a máv vonalain

ö sb/hbj/tr-lm vg

196. január 15.

a hideg nem enyhül és mozdulatlan „jéguttá”, dermedti a folyók tükrét, kedden már - kisebb zajló szakaszoktól eltekintve - beállt a tiszta valamennyi mellékfolyója, mintegy 200 kilométeres jégmező borítja a felső-tiszát is, csupán az alsó szakaszokon zajlik még a folyó, a hideg hatására a dunán kiszélesedtek a jégtáblák, fokozódott a zajlás, a víztükörnek 60-80 százalékát takarják uszó „jégszigetek”, sőt baja környékén már 90 százalékos a zajlás, mert a határon „átkelt”, jugoszláv jégmező lefékezi, megakasztja a jégtáblákat, ez a mintegy 80 kilométeres „jégszalag”, kedden már csupán 10 kilométerre megközelítette baját, s gyorsan növekszik, a vízrajzi szakemberek szerint lehetséges, hogy ha egy hétig még változatlan marad a hideg, akkor budapestig befagy a duna, a meteorológiai előrejelzés nem biztat enyhüléssel, sőt a következő napokban erősödnek az éjszakai fagyok és a dunántúlon hófúvás is várható.

a kpm utügyi osztálya hétfőn még azt jelentette, amennyiben csendes marad az időjárás, szerdára felszabadítja a fő közlekedési utakat, mindenütt áttörik a hótorlaszokat, nagy erőfeszítéseket tettek az utak megtisztítására, az időközben feltámadt viharos erejű szél azonban sokhelyütt teljesen eredménytelené tette a munkát, az utügyi osztály tájékoztatása szerint kedden balatontól északra veszprém, zala és pápa térségében erősen fújt a szél, s így újabb hóakadályok keletkeztek az utakon, feltételezhető, hogy győr-sopron megyében is rosszabbodik a helyzet, szinte óránként órára változnak az utviszonyok, s ilyen körülmények között nehéz meghatározni, mikorra tudják felszabadítani az országutakat a közúti igazgatóságok.

a kpm autóközlekedési vezérigazgatósága közölte, hogy a hóakadályok miatt több helyen korlátozták, illetve szüneteltetik a mávaut autóbuszjáratokat, a vezérigazgatóság kéri az utazóközönséget, hogy elutazás előtt érdeklődjenek reggel 6 és este 10 óra között a mávaut engels-téri autóbuszállomásán /telefon: 182-928/, éjszaka 10 órától reggel 6 óráig a vezérigazgatóság főmenetirányító szolgálatától /telefon: 323-764/, vidéken pedig az illetékes mávaut szolgálati helyein, a budapesti mávaut távolsági autóbuszjáratokat csaknem teljes mértékben menetrend szerint indítják, a pest-környéki járatok is mind közlekednek, vidéken főleg veszprém, somogy, zala, győr-sopron, vas- és szabócs-szatmár megyében okoztak zavarokat a hóakadályok, s így szüneteltetnek járatokat, illetve csak rövidített szakaszokra indítják az autóbuszokat.

/folyt. köv./

16.58/a

- 29 -

*NR*

bb 39. /ujra befagytak...folyt./-lm

a máv tájékoztatása szerint eddig sikerült fenntartani a forgalmat minden vonalon, a vonatok azonban sokat késnek, az erőszélben nehezebben haladnak a gőzmozdonyok és a nagy hidegben a szokottnál lényegesen nagyobb erőt követel a szerelvények mozgatása. a hosszú utra induló távolsági vonatokat is csak nehezen sikerül átfűteni. a máv felhívta az utasok figyelmét, hogy csak halaszthatatlan esetben induljanak utnak, ennek eredményeként már csökkent az utasok száma, ami könnyebbséget jelent a vasutasok munkájában.

a fővárosi köztisztasági hivatal éjjel-nappal ellenőrzi a budapesti főutvonalak állapotát és szükség esetén nagyobb erőt irányít egy-egy utszakasz felszórására. a belső városnegyedekből már eltakarítják a havat is, de a „homokszórásos készültség”, miatt még nem állíthatták be teljes számban a gépkocsikat a prizmákba gyűjtött hó elszállítására, kemény próbára teszi az időjárás az autóbuszüzemet, mert a síkos utakon csusznak a járművek. elég tekintélyesek a késések, minden vonalon jártak azonban a buszok, csupán a 63-as vonalán akadozott több-kevesebb ideig a közlekedés a hófuvás miatt./mti/

--

bb 40. befejeződött az új módon árusító boltok vezetőinek első országos tanácskozása

t tó/tm-lm vg

1963. január 15.

kedden a kereskedelmi-, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének jókai utcai székházában befejeződött az a két-napos országos tanácskozás, amelyen a kereskedelem új kiszolgálási formáinak eddigi tapasztalatait és fejlődési lehetőségeit tárgyalták meg a szakemberek, kedden három szakcsoportban az ipari, az élelmezési és a vendéglátóipari szekciókban tanácskoztak a küldöttek, az ipari csoport tanácskozásán 26-an, az élelmezési csoportban 23-an, a vendéglátó szakcsoportban pedig 18-an szólaltak fel.

a tanácskozás ligeti lászlónak, a kpvd sz főtitkárának záróbeszédével fejeződött be./mti/

--

bb 42. a téli hidegben is fürdenek a hajduszoboszlói melegvizű nyitott medencében

vid fm/tné-lm fm

1963. január 15.

a téli hideg sem riasztja vissza a szabadban való fürdőzés-től a hajduszoboszlói gyógyfürdő vendégeit. a nyitott medencében - amelynek partjait most hó buckák szegélyezik - kedden a levegő mínusz 11 fokos hőmérséklete ellenére is sokan fürödtek a 40 fokos melegvizűben./mti/

17.05/a

- 30 -

*Handwritten mark*

bb 41. megnyílt a lenin köruton az átalakított mosoly cukrászda

i tó/tm/m/vg

1963. január 15.

négy hónappal ezelőtt átalakítás miatt bezárták a fővárosban a lenin körut 61 szám alatti mosoly cukrászdát. újbóli megnyitására kedden délelőtt került sor, a 620.000 forint költséggel átalakított és korszerűsített cukrászda egyik részében a rákóczi sütő és cukrászipari ktsz félkész, másik részében pedig kész termékeket árusítják. a félkész termékeket árusító részlegben bevezették a tanácsadó szolgálatot: minden vásárlónak 36 féle receptet tartalmazó tanácsadó-füzetet adnak, amelyben ismertetik, mi minden készíthető a cukrászdában kapható félkész árukoól. /mti/

--

bb 44. a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége

gk/m/la

1963. január 15.

varsóban január 17-től 20-ig kibővített titkársági ülést tart. a titkársági ülésre a magyar jogász szövetség képviselőjében dr. benedek jeno főtitkár utazott el. /mti/

--

bb 48. a mezőgazdasági szakember-képzésről tárgyalt a kisvárdai járási tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 15.

a kisvárdai járási tanács végrehajtó bizottsága kedden megtárgyalta a mezőgazdasági szakember-képzés öt éves tervét, a járás termelőszövetkezeteinek öt év múlva előreláthatólag körülbelül 370 szakemberre - agronómusra, állatorvosra, kertészre, stb. - és több mint 2500 szakmunkásra lesz szüksége. a közös gazdaságok jórészt saját erejükből igyekeznek megoldani ezt a problémát. évenként a dolgozók százait képezik ki a különféle szaktanfolyamokon. közép- és felsőfoku iskolákra küldik a szövetkezeti gazdák gyermekeit, akik tanulmányaik befejezése után visszatérnek a köznevelésbe. a termelőszövetkezetek - a tervek szerint - öt év alatt több mint hatmillió forintot költenek tanfolyamok szervezésére, társadalmi ösztöndíjakra. /mti/

--

17.10/a

- 31 -

*Handwritten mark*

bb 39. /ujra befagytak...folyt./-lm

a máv tájékoztatása szerint eddig sikerült fenntartani a forgalmat minden vonalon, a vonatok azonban sokat késnek, az erőse szélben nehezebben haladnak a gőzmozdonyok és a nagy hidegben a szokottnál lényegesen nagyobb erőt követel a szerelvények mozgatása. a hosszú utra induló távolsági vonatokat is csak nehezen sikerül átfűteni. a máv felhívta az utasok figyelmét, hogy csak halaszthatatlan esetben induljanak utnak, ennek eredményeként már csökkent az utasok száma, ami könnyebbé jelent a vasutasok munkájában.

a fővárosi köztisztasági hivatal éjjel-nappal ellenőrzi a budapesti főutvonalak állapotát és szükség esetén nagyobb erőket irányít egy-egy utszakasz felszórására, a belső városnegyedekből már eltakarítják a havat is, de a „homokszórásos készültség”, miatt még nem állíthatták be teljes számban a gépkocsikat a prizmákba gyűjtött hó elszállítására, kemény próbára teszi az időjárás az autóbuszüzemet, mert a síkos utakon csuszának a járművek, elég tekintélyesek a késések, minden vonalon jártak azonban a buszok, csupán a 63-as vonalán akadozott több-kevesebb ideig a közlekedés a hófúvás miatt./mti/

bb 40. befejeződött az új módon árusító boltok vezetőinek első országos tanácskozása

t tó/tm-lm vg

1963. január 15.

kedden a kereskedelmi-, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének jókai utcai székházában befejeződött az a két-napos országos tanácskozás, amelyen a kereskedelem új kiszolgálási formáinak eddigi tapasztalatait és fejlődési lehetőségeit tárgyalták meg a szakemberek, kedden három szakcsoportban az ipari, az ételmezési és a vendéglátóipari szekciókban tanácskoztak a küldöttek, az ipari csoport tanácskozásán 26-an, az ételmezési csoportban 23-an, a vendéglátó szakcsoportban pedig 18-an szólaltak fel.

a tanácskozás ligeti lászlónak, a kpvd sz főtitkárának záróbeszédével fejeződött be./mti/

bb 42. a téli hidegben is fürdenek a hajduszoboszlói melegvízű nyitott medencében

vid fm/tné-lm fm

1963. január 15.

a téli hideg sem riasztja vissza a szabadban való fürdőzés-től a hajduszoboszlói gyógyfürdő vendégeit, a nyitott medencében - amelynek partjait most hó buckák szegélyezik - kedden a levegő mínusz 11 fokos hőmérséklete ellenére is sokan fürödtek a 40 fokos melegvízben./mti/

17.05/a

- 30 -

bb 41. megnyílt a lenin köruton az átalakított mosoly cukrászda

i tó/tm/m/vg

1963. január 15.

négy hónappal ezelőtt átalakítás miatt bezárták a fővárosban a lenin körut 61 szám alatti mosoly cukrászdát, újbóli megnyitására kedden délelőtt került sor, a 620.000 forint költséggel átalakított és korszerűsített cukrászda egyik részében a rákóczi süítő és cukrászipari ktsz félkész, másik részében pedig kész termékeket árusítják, a félkész termékeket árusító részlegben bevezették a tanácsadó szolgálatot: minden vásárlónak 36 féle receptet tartalmazó tanácsadó-füzetet adnak, amelyben ismertetik, mi minden készíthető a cukrászdában kapható félkész árukoól. /mti/

bb 44. a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége

gk/m/la

1963. január 15.

varsóban január 17-től 20-ig kibővített titkársági ülést tart, a titkársági ülésre a magyar jogász szövetség képviselőjében dr. benedek jeno főtitkár utazott el. /mti/

bb 48. a mezőgazdasági szakember-képzésről tárgyalt a kisvárdai járási tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 15.

a kisvárdai járási tanács végrehajtó bizottsága kedden megtárgyalta a mezőgazdasági szakember-képzés ötéves tervét, a járás termelőszövetkezeteinek öt év múlva előreláthatólag körülbelül 370 szakemberre - agronómusra, állatorvosra, kertészre, stb. - és több mint 2500 szakmunkásra lesz szüksége, a közös gazdaságok jórészt saját erejükből igyekeznek megoldani ezt a problémát, évenként a dolgozók százait képezik ki a különféle szaktanfolyamokon, közép- és felsőfoku iskolákra küldik a szövetkezeti gazdák gyermekeit, akik tanulmányaik befejezése után visszatérnek a közösségbe, a termelőszövetkezetek - a tervek szerinti - öt év alatt több mint hatmillió forintot költenek tanfolyamok szervezésére, társadalmi ösztöndíjakra. /mti/

17.10/a

- 31 -

*Handwritten signature*

bb 43. szakszervezeti küldöttség utazott algériába

tr-lm sr

1963. január 15.

kedden szakszervezeti küldöttség utazott algériába beckl sándornak, a szot titkárának vezetésével az algériai szakszervezetek január 17-én kezdődő első országos kongresszusára, a ferihegyi repülőtérén gát lászló és varga györgy a szot titkárai, valamint kádas istván, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője bucsuzfitták a delegációt./mti/

bb 45. megnyílt a vietnami iparművészeti kiállítás

t lv/tné-lm sr

1963. január 15.

a népi iparművészeti tanács budapesti mintatermében kedden megnyílt a vietnami iparművészeti kiállítás, megjelent a megnyitón kiss károly, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára, a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa. ott volt hoang bao son vietnami nagykövet, valamint a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

kis ivor sándor, a népi iparművészeti tanács titkára megnyitójában méltatta a kiállítást és elmondotta, hogy annak anyagát a vietnami demokratikus köztársaság adományozta kulturális intézményeinknek, hangsúlyozta, hogy a kiállítás azért is fontos, mert anyagából megismerhetjük azokat az újszerű törekvéseket, amelyeket az ősi tradíciók „átültetésével”, érték el a vietnami iparművészek. kiemelte, hogy a kiállítás még közelebb hozza egymáshoz a két baráti népet. befejezésül kis ivor sándor megköszönte a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének, hogy lehetőséget adott a kiállítás megrendezésére./mti/

bb 47. jogász-ankét a viharsarokban

vid fm/tné-lm fm

1963. január 15.

békéscsabán kedden ankétot rendezett a magyar jogász szövetség békés megyei szervezete és a hazafias népfront megyei bizottsága, dr. nezával ferenc igazságügyminiszter, az mszp központi bizottságának tagja előadást tartott az időszerű jogpolitikai kérdésekről, a 8. pártkongresszus határozatainak jogügyi vonatkozásairól és az ezzel kapcsolatos feladatokról./mti/

17.15/a

- 32 -

bb 46. sajtótájékoztató és kiállítás a lengyel olvasóteremben

t vt/gg/m/sr

1963. január 15.

a budapesti lengyel olvasóterem előző évi munkájáról és idej terveiről, programjáról tájékoztatta kedden a sajtó képviselőit jan j. bystrzycki, az olvasóterem vezetője. elmondotta, hogy a másfél száznál több önálló rendezvényen kívül számos olyan esemény - kiállítás, előadás, filmvetítés, különféle művészi program zajlott le az olvasóteremben, vagy közreműködésével budapestben és vidéken, amelyek jelentősen hozzájárultak ahhoz, hogy a magyar közönség még jobban megismerhesse a népi lengyelország életét. a nagyarányú érdeklődésre jellemző, hogy csupán a lengyel színházművészeti kiállítást - amelyet a fővárosban és miskolcon mutattak be - több mint 25.000-en nézték meg. az olvasóterem nyelvtanfolyamain az idej tanévben hatszázan vesznek részt.

jan bystrzycki ezután az olvasóterem ezévi tervét ismertette. közölte, hogy új helyiségük a népköztársaság utja és a nagymező utca sarkán nyílik majd meg. ez a jelenleginél lényegesen tágasabb, korszerűbb lesz. bejelentette, hogy a napokban magyar nyelven is megjelenik a lengyelország című képekkel illusztrált folyóirat. az eddig jelentkezett előfizetők száma meghaladja a négyezret.

az olvasóterem idej programjának kiemelkedő eseményei lesznek a megemlékezések a magyar-lengyel kulturális csereegyezmény, illetve a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság közötti barátsági és együttműködési egyezmény aláírásának 15. évfordulójáról. hasonló megemlékezésre kerül majd sor a varsói magyar intézetben is.

a gazdag, változatos, 1963-as programban szerepel még több, érdekesnek ígérkező előadás, filmbemutató, kiállítás budapestben és vidéken egyaránt.

x x x

varsó felszabadulásának 18 évfordulója alkalmából ugyancsak kedden az újjáépült varsó címmel fényképkiállítás nyílt a lengyel olvasóteremben. a kiállításon több mint ötven felvétel emlékeztet a varsót ért szörnyű fasiszta pusztításra. ezzel párhuzamosan szemlélteti a romok helyén felépült korszerű világ város nevezetességeit, a kiemelkedő építészeti alkotásokat. a kiállítás megnyitása után több lengyel rövid filmet vetítettek.

/mti/

17.27/a

- 33 -

bb 49. magyar delegáció utazott a sztanyiszlavszkij-ünnepségekre

k v/hné-lm s

1963. január 15.

k.sz. sztanyiszlavszkij születésének 100. évfordulója alkalmából január 17-én ünnepségsorozat kezdődik moszkvában. az ünnepségre számos külföldi országból utaznak neves színházi szakemberek, a magyar küldöttség - nádasy kálmán, az operaház igazgatója és hont ferenc, a színháztudományi intézet igazgatója - kedden a ferihegyi repülőtérrel elutazott moszkvába./mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 30. sz. [redacted] /állandóan járják.../ és bb 31. sz. hírünk /somed.../ keltezése helyesen: 1963. január 15.

..-

bb 50. a kormány elnöke fogadta a távozó szovjet nagykövetet

gk/m/sr

1963. január 15.

kádár jános, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke kedden bucsulátogatáson fogadta v.i.usztyinovot, a szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

x x x

péter jános külügyminiszter bucsuebédet adott v.i.usztyinov nagykövet tiszteletére. /mti/

..-

bb 51. marija nyikolajevna usztyinova

gk-lm sr

1963. január 15.

a szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövetének felesége kedd délután bucsulátogatást tett a magyar nők országos tanácsának elnökénél./mti/

..-

18.14/a

- 34 -

*ME*

bb 52. a koreai nagykövet bemutatkozó látogatása

gk-lm sr

1963. január 15.

kádár jános, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke kedden bemutatkozó látogatáson fogadta szon csan rjomot, a koreai népi demokratikus köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

..-

bb 53. halálos gázolás

k-lm sr

1963. január 15.

a boráros tér felől haladó hév szerelvény elütötte gáiger jános 61 éves segédmunkás, budapesti lakost; a szerencsétlen ember a helyszínen szörnyethalt. gáiger ittasan - a zárt pályatesten - nem vette figyelembe a gyalogosok részére áthaladási tilalmat jelző táblát./mti/

..-

bb 54. n.sz. hrucsov felszólalását a német szocialista egységpárt kongresszusán - közvetíti a magyar televízió

tm/m/sr

1963. január 15.

nyikita szergejevics hrucsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára a szovjet pártküldöttség vezetője felszólt a német szocialista egységpárt 6. kongresszusának szerdai ülésén. a magyar televízió szerdán este 17 óra 55 perces kezdettel közvetíti hrucsov felszólalását. /mti/

..-

18.25/a

- 35 -

*ME*

bb 55. a viharos szél újabb hőtörlaszokat emelt országszerte - hár-  
tartós lesz a hideg, a szél ereje csökken, néhány órás napsütés is  
ígérkezik

i cs./sze/m/ká

1963. január 15.

a több napja tartó erős havazás a keddre virradó éjszaka meg-  
szűnt, ugyanakkor a grönland felől újabb hidegtartalékokat száll-  
ító szél tovább erősödött, s a nap folyamán az ország több vidé-  
kén viharossá vált, az alföldön a szél elérte a 16-18 méter másod-  
percenkénti sebességet, a fővárosban és környékén 18-21 méteres  
szállókések is voltak, a szélvihar több vidéken újabb hőtörlaszokat  
emelt, a felhőtakaró csaknem mindenütt felszakadozott, kedden már  
csak néhány megfigyelőállomás jelentett hószállingózást, egyes or-  
szágrészek kevés napsütést is kaptak, a hideg azonban lényegesen  
nem enyhült.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tá-  
jékoztatás szerint kedden reggel országszerte mínusz 11-20 fokig  
süllyedt a hőmérséklet, siklóson mínusz 21 fokot mértek, napköz-  
ben a nyugati határ mentén mínusz 6 fokig emelkedett, az ország más  
területein mínusz 10 fok körül alakult ki a maximum, a kékestetőn  
huzamosabb idő óta mínusz 18 fokon áll a hőmérő higanyszála.

a jelek szerint a hideg huzamosabb időre megtelepedett a kár-  
pát-medencében, s az utánpótlási „bázis”, mindenfelé bőséges,  
szerdára a szél ereje valószínűleg lényegesen csökken, újabb hava-  
zásra egyelőre nem kell számítanunk, sőt több vidék kap előre-  
láthatólag néhány órás napsütést is. /mti/

---

bb 56. időjárásjelentés

tm-lm la

1963. január 15.

a meteorológiai intézet jelenti január 15-én, kedden  
19 órakor:

az erős hideg tovább tart

várható időjárás szerda estig: mérsékelt, időnként élénk  
északnyugati szél, néhányórás napsütés, szórványosan fellépő  
futó havazások, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán:  
mínusz 8-12 fok között. /mti/

---

18.52/a

- 36 -

*KR*

bb 57. színművészek és üzemi kulturmunkások találkozója  
diósgyőr-vasgyárban

vid fm/tné-lm fm

1963. január 15.

a diósgyőri gépgyárak színvölgyi művelődési otthonában  
kedden este munkás- színművész találkozó rendeztek, a lenin kohászati  
művek és a diósgyőri gépgyár üzemi közönségszervezői, kulturfelelős-  
sei találkoztak a miskolci nemzeti színház művészeinek egy  
csoportjával. a művészek ismertették a modern színházrendezés,  
diszletezés módszereit, a különféle játéktípusokat, majd közösen  
megvitatották a közönségszervezési kérdéseket, a színház és az  
üzemek közötti kapcsolat továbbfejlesztésének lehetőségeit. /mti/  
---

bb 58. fogadás a jugoszláv nagykövetségen

k sl/tm/m/la

1963. január 15.

mirko tepavac, a jugoszláv szövetségi népköztársaság budapesti  
nagykövete kedden este fogadást adott a hazánkban tartózkodó danilo  
kekics jugoszláv iparügyi államtitkár tiszteletére, a fogadáson  
résztvett csörgő jános kohó- és gépipari miniszter, czottner sándor  
nehézipari miniszter, nagy józsefné könnyűipari miniszter, incze  
jenő külkereskedelmi miniszter, ajtai miklós, az országos tervehiva-  
tal elnöke, puja frigyos külügyminiszterhelyettes, ott volt az  
ipar és a külkereskedelem számos vezető munkatársa is. /mti/

---

bb 59. változatlanul nagy az érdeklődés a képviselő- és tanács-  
tagi jelölőgyűlések iránt

ő vid/di/zs/bc/v/hi/ms/vtlv/gg/m/sr

1963. január 15.

kedden országszerte nagy érdeklődés mellett folytatódott a  
képviseleti és tanácsügyi jelölőgyűlések, a fővárosban és vidé-  
ken, a városokban és a falvakban egyaránt eleven vita, élénk esz-  
mecsere után döntöttek a résztvevők a jelöltek személyéről.

győr-sopron megyében a wilhelm pieck vagon- és gépgyárban  
kedden tartották az első képviselő jelölőgyűlést, a vagongyár  
nemzetiszínű és vörös zászlókkal díszített hatalmas szerelő-  
csarnokában a délelőtti műszak után gyűltek össze a dolgozók,  
ott voltak a megye és a város vezetői is, köztük lombos ferenc,  
az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság  
első titkára, bittmann ernő, a városi pártbizottság első titkára  
és lakatos albert, a wilhelm pieck gyár vezérigazgatója.  
/folyt. köv./  
19.25/a

- 37 -

*KR*

bb 59. /változatlanul ... 1. folyt./ m

a gyűlésen dr. hajós vilmos, a győr-sopron megyei népfront-bizottság titkára indítványozta, hogy focik Jenőt, az mszmp politikai bizottságának tagját, a minisztertanács elnökhelyettesét jelöljék a megye országgyűlési képviselőjének. a javaslatot a résztvevők nagy tapssal, egyöntetű helyesléssel fogadták. a jelölőgyűlés végén focik Jenő köszönetet mondott a jelölésben kifejezésre jutott bizalomért választóinak.

mihályi község lakói fodróczy Lajost, az országoshírű mihályi táncos termelőszövetkezet kossuth díjas elnökét jelölték képviselőjüknek.

veszprémben a fémfeldolgozó vállalat művelődési házában a város ipari munkásai tanácskoztak választókerületük képviselőjelöltjének személyéről. itt dítrói Józsefnek, a városi tanács vb elnökének indítványára pap János belügyminisztert, az mszmp központi bizottságának tagját jelölték. sümegen a járási székhely lakói bakos Istvánt, a veszprém megyei pártbizottság első titkárát jelölték országgyűlési képviselőnek.

szolnok megyében a nagy hideg és a közlekedési nehézségek ellenére telt házak előtt tartották a választók tanácskozásait. karcagon a tanácsháza nagytermében tartott gyűlésen a nagykiterjedésű tanyavilág lakói czinege Lajos vezérezeredes honvédelmi minisztert, az mszmp politikai bizottságának póttagját, a város szülőltét jelölték képviselőjüknek. fenyvermeken Z. Nagy Ferencet, a központi népi ellenőrzési bizottság elnökhelyettesét, tiszadarnán, varju Sándort, az abádszalóki Lenin termelőszövetkezet elnökét, Kisujszálláson pedig csányi Istvánt, a buzakalás termelőszövetkezet egyik legrégebbi tagját jelölték képviselőnek.

törökszentmiklóson bihari Lajos technikai igazgató, a szolnoki tiszabutyongyárban németh Károly igazgató képviselői jelölése mellett foglaltak állást az ülések résztvevői.

pest megyében az elmúlt napokban több mint 1200 községi, járási, megyei tanács tag jelölő és számos országgyűlési képviselőjelölő gyűlést tartottak. a népes tanácskozásokon a megye számos kiváló üzemi munkásának, termelőszövetkezeti dolgozójának és közéleti személyiségének neve került fel a jelöltek listájára. a csepel autógyár motorgyárában cservenka Ferencet, a megyei pártbizottság első titkárát jelölték képviselőnek. a budai járás dolgozó társaság János belkereskedelmi minisztert jelölték az országgyűlésbe, aki csaknem egy évtizede képviseli a járás választóit a parlamentben. nagykőrösön Kristóf Istvánt, a magyar-szovjet baráti társaság főtíkárákat javasolták a jelölőgyűlés résztvevői képviselőnek.

heves megyében eddig mintegy másfélezer gyűlésen döntöttek a megye dolgozó a tanács tagok és a képviselők jelöléséről.

/folyt. köv./  
19.40/a

- 38 -

*KL*

bb 59. /változatlanul ... 2. folyt./ m

siroki fémművek dolgozó üzem gyűlésükön uszta Gyula altábornagy honvédelmi miniszterhelyettesét, a magyar honvédelmi sportszövetség elnökét jelölték képviselőnek. a somogy megyei rákosi községben Walter Imrét, a rákosi új élet termelőszövetkezet Kossuth díjas elnökét találták legmegfelelőbbnek arra, hogy képviselje választóit a parlamentben.

hajdu-bihar megyében kedden négy községben tartottak jelölőgyűlést. püspökladányban köteles Jenő altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettesét, polgáron részegi Ferencet, az építő, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének elnökét, nádudvaron Szabó Istvánt, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet Kossuth díjas elnökét, Móracsken pedig dr. Schnitzler Józsefet, a debreceni orvostudományi egyetem Kossuth díjas tüdősebészét jelölték országgyűlési képviselőnek.

a külügyminisztérium dolgozó kedden délután a minisztérium klubjában tartották jelölőgyűlésüket. a gyűlésen dr. Harrer Ferencet, a hazafias népfront országos tanácsának alelnökét, a budapesti népfront bizottság elnökét jelölték országgyűlési képviselőnek és fővárosi tanácstagnak.

kedden este ercsiben az ötvös József művelődési ház színháztermében egyhangúan jelölték a község és környéke képviselőjének földes Lászlót, a belügyminiszter első helyettesét, a központi bizottság tagját, aki eddig is fejér megye képviselője volt az országgyűlésben. ugyanakkor az ercsi dolgozók jubás Jánost, a fejér megyei pártbizottság első titkárát, a központi bizottság póttagját fejér megyei tanácstagnak jelölték.

a kőbányai textilművek dolgozó országgyűlési képviselőnek dr. Orbán Lászlót, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőjét jelölték, aki a múlt ciklusban is a kerületet képviselte.

a 18. kerületben a kistext művelődési házában tartott gyűlésen Szabó Piroskát, az mszmp budapesti bizottságának munkatársát javasolták ismét képviselőnek. pótképviselőnek Fejes Lajost, a gyár üzemellenőrzési csoportjának vezetőjét jelölték.

zsufolásig megtelt a rákóczi téri művelődési ház is, ahol a 8. kerületi dolgozók dr. Szattler Tamásné, a zrinyi gimnázium igazgatóját jelölték pótképviselőnek.

/folyt. köv./

19.47/a

- 39 -

*KL*

bb.59./ változatlanul..... 3.folyt./lm

a 7. kerületi dolgozók a madách színházban rendezett gyűlésen makiáry zoltán színművész jelölése mellett foglaltak állást.

a budapesti lenfonógyár dolgozói csikesz józsefnét, a budapesti pártbizottság titkárát országgyűlési képviselőnek, s egyúttal fővárosi tanácstagnak jelölték.

a lőrinci hengermű dolgozói az üzemi sportklubban rendezett gyűlésükön molnár istvánt, a vállalat szakszervezeti bizottságának titkárát pótképviselőnek, ujfalusi sándort, a kerületi pártbizottság tagját fővárosi tanácstagnak jelölték.

a budapesti gépállomás és a rákoskeresztúri kossuth termelőszövetkezet dolgozói libor bélának, a kossuth tsz elnökének javaslatára elhatározták, hogy mateovics józsefet, a gépállomás igazgatóját országgyűlési pótképviselőnek, schlechmann jánost, a kossuth tsz brigádvezetőjét fővárosi tanácstagnak jelölik.

hasonló gyűlés zajlott le a soroksári vasöntödében is. itt titi mária agrármérnököt, a kertészeti és szőlészeti főiskola soroksári gazdaságának dolgozóit jelölték pótképviselőnek az országgyűlésbe.

a 22. kerületben a hungária műanyag és gumigyárban megtartott gyűlésen dénes sándor művezetőt, aki a múlt ciklusban is képviselő volt, jelölték a dolgozók országgyűlési képviselőnek.

a 8. kerület két gyárában ugyancsak jelölőgyűlés volt.

a ruggyantaárnyár dolgozói udvardi károlynét, a gyár pártbizottságának titkárát, a gábor áron vasöntöde és gépgyár dolgozóit martin jános öntőt, szocialista brigádvezetőt jelölték országgyűlési képviselőnek.

a dinamó villamos forgógépgyár dolgozóit marton gézát, a gyár fiatal párttitkárát jelölték országgyűlési pótképviselőnek.

az 1. kerületi általános épülettervező vállalat és a városépítő tervező vállalat dolgozóit alekes andrásné építésmérnököt, a városépítő tervező vállalat osztályvezetőjét országgyűlési pótképviselőnek jelölték./mti/

--

19.55/a

- 40 -

*Handwritten signature*

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 54. számú hírt /n.sz.hruscsov felszólalását.../

v i s s z a v o n j u k !

/mti/

---

bb 60. hóakadályok heves megyében

vid/tr/m/cz

1963. január 15.

kedden 17 órakor jelentették, hogy heves megyében a füzesabony-kápolna-gyöngyös-hatvan, vagyis a 3-as számú főutvonalától délre csaknem minden ut járhatatlanná vált. kivételt képeznek a fő közlekedési számozott főutvonalak. kedden délután a szél sebessége a hevesi járásban elérte az óránkénti 80 kilométert és csaknem valamennyi mellékutvonalon megszűnt a forgalom.

járhatatlanok az utak hatvan környékén is, így hort, ecséd, boldog, tura községek térségében is. a mátra utjai járhatók és azokon hóakadály jelenleg nincs.

a járhatatlan utakon a hóeltakarítás teljes ütemben folyik és kedden este nyolc motoros hóeke végezte az utak megtisztítását. a közúti igazgatóság nógrád megyéből kért kölcsön hóeltakarító gépeket, hogy minél előbb járhatóvá tehessek az utakat. a hófúvás egyik-másik helyen az egy-másfél méter magasságot is eléri. /mti/

---

bb 61. magyarországra érkezett ruth gage colby a „nők harcoljatok a békéért”, elnevezésű amerikai békemozgalom vezetőségének tagja

i di/gg-lm -cz

1963. január 15.

az országos béketanács meghívására magyarországra érkezett ruth gage colby, neves északamerikai békeharcos, a „nők harcoljatok a békéért”, elnevezésű békemozgalom vezetőségének tagja, s néhány napot tölt hazánkban. itt tartózkodása idején eddig fogadta szakasits árpád, a béke világtanács irodájának tagja, az országos béketanács elnöke, vass istvánné, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, és ortutay zsuzsa, a magyar nők országos tanácsának titkára./mti/

---

20.00/a

- 41 -

*Handwritten signature*

bb.59./ változatlanul..... 3.folyt./lm

a 7. kerületi dolgozók a madách színházban rendezett gyűlésen makkány zoltán színművész jelölése mellett foglaltak állást.

a budapesti lenfonógyár dolgozói csikesz józsefnét, a budapesti pártbizottság titkárát országgyűlési képviselőnek, s egyúttal fővárosi tanácstagnak jelölték.

a törinci hengermű dolgozói az üzemi sportklubban rendezett gyűlésükön molnár istvánt, a vállalat szakszervezeti bizottságának titkárát pótképviselőnek, ujfalusi sándort, a kerületi pártbizottság tagját fővárosi tanácstagnak jelölték.

a budapesti gépállomás és a rákoskeresztúri kossuth termelési-szövetkezeti dolgozói libor bélának, a kossuth tsz elnökének javaslatára elhatározták, hogy mateovics józsefet, a gépállomás igazgatóját országgyűlési pótképviselőnek, schlechmann jánost, a kossuth tsz brigádvezetőjét fővárosi tanácstagnak jelölik.

hasonló gyűlés zajlott le a soroksári vasöntődében is. itt titi mária agrármérnököt, a kertészeti és szőlészeti főiskola soroksári gazdaságának dolgozóját jelölték pótképviselőnek az országgyűlésbe.

a 22. kerületben a hungária műanyag és gumigyárban megtartott gyűlésen dénes sándor művezetőt, aki a múlt ciklusban is képviselő volt, jelölték a dolgozók országgyűlési képviselőnek.

a 8. kerület két gyárában ugyancsak jelölőgyűlés volt.

a ruggyantaárugyár dolgozói udvardi károlynét, a gyár pártbizottságának titkárát, a gábor áron vasöntőde és gépgyár dolgozói martin jános öntőt, szocialista brigádvezetőt jelölték országgyűlési képviselőnek.

a dinamo villamos forgógépgyár dolgozói marton gézát, a gyár fiatal párttitkárát jelölték országgyűlési pótképviselőnek.

az 1. kerületi általános épülettervező vállalat és a városépítő tervező vállalat dolgozói alekes andrásné építészmérnököt, a városépítő tervező vállalat osztályvezetőjét országgyűlési pótképviselőnek jelölték./mti/

--

19.55/a

- 40 -

*Handwritten signature*

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 54. számú hírt /n.sz.hruscsov felszólalását.../

v i s s z a v o n j u k !

/mti/

---

bb 60. hóakadályok heves megyében

vid/tr/m/cz

1963. január 15.

kedden 17 órakor jelentették, hogy heves megyében a fűzesabony-kápolna-gyöngyös-hatvan, vagyis a 3-as számú főútvonalról délre csaknem minden ut járhatatlanná vált. kivételt képeznek a fő közlekedési számozott főútvonalak. kedden délután a szél sebessége a hevesi járásban elérte az óránkénti 80 kilométert és csaknem valamennyi mellékútvonalon megszűnt a forgalom.

járhatatlannak az utak hatvan környékén is, így hort, ecséd, boldog, tura községek térségében is. a mátra utjai járhatók és azokon hóakadály jelenleg nincs.

a járhatatlan utakon a hóeltakarítás teljes ütemben folyik és kedden este nyolc motoros hóeke végezte az utak megtisztítását. a közúti igazgatóság nógrád megyéből kért kölcsön hóeltakarító gépeket, hogy minél előbb járhatóvá tehessek az utakat. a hófúvás egyik másik helyen az egy-másfél méter magasságot is eléri. /mti/

---

bb 61. magyarországra érkezett ruth gage colby a „nők harcoljatok a békéért,, elnevezésű amerikai békemozgalom vezetőségének tagja

i di/gg-lm -cz

1963. január 15.

az országos béketanács meghívására magyarországra érkezett ruth gage colby, neves északamerikai békeharcos, a „nők harcoljatok a békéért,, elnevezésű békemozgalom vezetőségének tagja, s néhány napot tölt hazánkban. itt tartózkodása idején eddig fogadta szakasits árpád, a béke világtanács irodájának tagja, az országos béketanács elnöke, vass istvánné, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, és ortutay zsuzsa, a magyar nők országos tanácsának titkára./mti/

--

20.00/a

- 41 -

*Handwritten signature*

bb 62. új tervek a duna-kanyar és a velencei-tó környékének fejlesztésére - vizsgálják budapest több idegenforgalmi problémáját - ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács

t hbj/gk-lm la

1963. január 15.

kedden a közlekedés- és postaügyi minisztériumban ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács, amelyen több fontos problémát megvizsgáltak. a tanácskozáson megjelent kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, kisházi ödön munkaügyi miniszter, timár mátyás pénzügyminiszter, veres józsef, a fővárosi tanács vb-elnöke, a minisztériumok vezető munkatársai. az ülést kossa istván miniszter nyitotta meg, utána jakab sándor, az olt főtitkára terjesztette elő az 1965-től 1980-ig tervezett fejlesztési javaslatokat. elmondotta, hogy eddig hét idegenforgalmi tájegységet alakítottak ki: a balatoni, a velencei-tavi, a dunakanyar, az eger-mátravideki, az északmagyarországi, a baranyai és a nyugat-dunántuli tájegységeket. további négyet szerveznek: a bakonyi, a budapesti, a hortobágyi, és a délkelet-magyarországi tájegységeket.

a legfontosabb feladat a balaton környékének fejlesztése. ezt a balatoni intéző bizottság a már korábban elkészült részletes tervek alapján irányítja. az országos idegenforgalmi tanács azt javasolja, hogy a balaton-part nagyarányú fejlesztésén kívül elsősorban a velencei-tó környékére és a dunakanyarra fordítsák a rendelkezésre álló beruházási összegek nagy részét. mindkét területi egységen évente többmillió turista fordul meg, a jelenlegi létesítményeik azonban nem alkalmasak az igények kielégítésére. a velencei tavat már a közeljövőben az eddiginél is gyorsabban lehet megközelíteni, hiszen a tó északi partján vezet a 7-es számú autópálya új nyomvonala. a velencei-tó idegenforgalmának fejlesztése megköveteli a tó vízszintjének állandósítását. a partvédelemmel és a közművek építésével kapcsolatos költségek nagyok, a fejlesztés szempontjából azonban nélkülözhetetlenek. a tó környékén jelenleg nincs szálloda, sem motel, illetve ahhoz hasonló létesítmény. a második öt éves terv hátralévő időszakában olyan olcsó kivitelű nyári üzemeltetésű szállodákat kell építeni, amelyekben mintegy ötszáz vendég található pihenési lehetőséget. éttermeket, presszókat, cukrászdákat, bisztrókat is kell építeni. fontos feladat a tónak, mint sporthorgász-területnek idegenforgalmi célokra történő kiépítése, korszerű sportszállások, horgásztanyák, esetleg horgász-szállók telepítésével.

javasolja az országos idegenforgalmi tanács a dunakanyar nagyarányú fejlesztését is. ez a táj leginkább belföldi idegenforgalmi szempontból értékes terület, amely nagy hétvégi kirándulóforgalommal rendelkezik.

/folyt. köv./

20.05/a

- 42 -

bb 62. /új tervek a...1.folyt./-lm

a fejlesztési javaslat - az első ütemben - a terület megközelítését, a szállás és vendéglátóipari ellátás javítását, a partok, valamint a települések rendezését kívánja biztosítani. a szentendre, leányfalu-tahi kedvelt üdülősáv központjaként leányfalut jelöli meg. lényegesen nagyobb áldozatokat kíván a fejlesztés a másik idegenforgalmi sávban, nagymaros- visegrád-kisoroszi-kismaros környékén. a közlekedés javítására a többi között vizibuszokat és szárnyashajókat is menetrend szerint kell közlekedtetni. az északi part vasuti forgalma javítható. a déli part közuti forgalma már a megoldás stádiumában van.

az ülésen alaposan megvizsgálták budapestnek mint fürdővárosnak a helyzetét is. a város fürdőkulturáját annak köszönheti, hogy területe meleg és langyos gyógyvizekben, valamint keserűvizekben rendkívül gazdag. budapest e tekintetben a földkerekség egyik legszerencsésebb adottságú városa. a harmincas években folytatott rendszeres propagandatevékenység eredményeként európa északi államaiból nagy számmal keresték fel budapest fürdőit, gyógyszállóit. jelenleg budapest fürdői nem töltik be azt a szerepet, amelyet idegenforgalmunk megkíván. a fürdők rendkívül zsúfoltak, a külföldiek által jelenleg látogatott strandfürdőknek nevezhetjük a gellért fürdőt, a széchenyi fürdőt, a palatinust, valamint a sportuszodát. külföldiek által látogatott gyógyfürdők: a gellért-, a király- és a lukács fürdő. a túlszűfolttság nemcsak a külföldi vendégek kényelmes fürdőzési lehetőségeit gátolja, hanem nehezíti a fürdők berendezésének állagmegóvását. a túlszűfolttságról néhány adat is szemléltetően beszél. a gellért-fürdő gyógyfürdő részlegében 1938-ban 129.000 vendég fordult meg, míg 1961-ben 456.000. a széchenyi gyógyfürdő részlegét 1938-ban 336.000 vendég kereste fel, míg 1961-ben 1.737.000. budapest fürdői csak akkor alkalmasak az idegenforgalom számára, ha színvonal tekintetében elérik az európai színvonalat. az országos idegenforgalmi tanács azt javasolja, hogy budapest fürdőit két központra, az északira és a délire kell osztani. jelentősen emelni kell a fürdők színvonalát, hogy budapest és az ország lakosságának gyógyászati, üdülési és egészségi igényei messzemenőkig kielégíthetők legyenek. egy modern, teljes komforttal rendelkező gyógyszálló építése is szükséges, s ezidőszent erre a legalkalmasabb hely a rácfürdő környéke lesz. pontosan fel kell mérni a gyógyforrások vízhozamát, a források és kutak hőmérsékletét, vegyi összetételét és gyógyhatását. a gyógyvizgazdálkodásra átfogó rendszabályokat kell életbeléptetni. átfogó terv végrehajtásával elérhetjük, hogy a külföldiek budapestet ismét a gyógyfürdők városának tekintsék.

az ülésen megvizsgálták a műemlék-felújítások helyzetét is. a javaslat: a helyreállítás koncentráltan történjék, figyelembe véve a műemlékek idegenforgalmi jelentőségét. nem szabad a beruházási összegeket szétaprózni. elsősorban a balaton vidékén, sopronban, a dunakanyarban és a leglátogatottabb területekre vezető főutvonalak mentén lévő műemlékeket kell helyreállítani.

/folyt. köv./

20.20/a

- 43 -

bb 62. /uj tervek ... 3. folyt./ m

a vita során az a nézet alakult ki, hogy a fejlesztési irányelveket az oit tárgyalja meg az illetékes minisztériumokkal, illetve főigazgatóságokkal. a felszólalások során többen hangsúlyozták, hogy helyes volna az idegenforgalmi szempontból jelentős dunántúli városok idegenforgalmi létesítményeit is fejleszteni. a budapesti gyógyfürdők zsúfoltságának csökkentését szolgálná a következő években, illetve évtizedekben több tisztasági fürdő építése. az ülésen elfogadott határozatokat részletesen kidolgozzák.  
/mti/

---

bb 63. n.sz.hruscsov

gg/m/la

1963. január 15.

a szovjet pártközlöny vezetője, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára felszólal a német szocialista egységpárt 6. kongresszusának szerda délelőtti ülésén. a magyar televízió szerdán reggel 9 órai kezdettel közvetíti berlinből nyikita hruscsov felszólalását. /mti/

---

- 44 -

- v é g e -

*kk*



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 189 190, 259 (100)  
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. január 16.

bb 1. az általános iskolában is megszűnnek a tanévvégi összefoglalók

i vt/tné/m/sr

1963. január 16.

az 1962-63-as tanévtől kezdve az általános iskolában is megszűnnek a tanévvégi összefoglalók. a rendelkezés valamennyi osztályra vonatkozik. az intézkedéssel kapcsolatban illetékes helyen elmondották:

- ez az intézkedés szorosan összefügg azzal a törekvéssel, hogy az iskolai munkából elhagyják mindazt, ami nélkülözhető és nem tartozik a szocialista iskola jellegéhez.

- a most megjelent rendelkezés célja, egyrészt még nyugodtabb feltételeket biztosítani az oktató-nevelő munkához, és egyszerűsíteni a tanévzárás lebonyolítását. ezzel az intézkedéssel tehermentesítik mind a pedagógusokat, mind a tanulókat, mert nem kell külön készülniük az évvégi összefoglalóra, amely a felső tagozaton 3-4 napot is igénybevetett.

közölték végül, hogy a kérdésben meghallgatták, a pedagógusok véleményét, s ők is helyeslik az összefoglalók megszüntetését.

/mti/

---

- 1 -

*kk*